VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA, A VÁROSI ÉS RAJONI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6812 szám | Szerda, 1967. február 8. | 4 oldal, 25 bani

A tervszerűsített beruházások példás megvalósítása nagyfontosságu feladat

A városi pártbizottság szervezte építő-építtető tanácskozás margójára

Ebben az esztendőben jelentősen megnövekedett városunkban a beruházási terv. Nagy összegeket irányoztak elő a Vagongyár és a Szerszámgépgyár termelési kapacitásainak fejlesztésére, a December 30 gyár fonodájának korszerűsítésére. Tovább fejlesztik az Arădeanca, Libertatea gyárakat, a Gépjavitó Üzemet és más vállalatokat, folynak a csatornázási és vizvezeték korszerüsitési és fejlesztési munkálatok, jelentős társadalmi-kulturális épitkezésekre kerül sor, stb.

A megnövekedett mennyiségü beruházási munkálatok valóraváltása, az uj létesitmények átadási határidejének szigoru tiszteletbentartása, fokozott gazdasági hatékonyság biztositása — egyaránt fontos feladatokat képez mind az épitők, mind az épittetők részére. E feladatok teljesitése szükségessé teszi az ezen a téren végzett összes munkálatok gyökeres megjavitását, kezdve a beruházások előkészitésétől egészen az átadásig és a tervezett paraméterek eléréséig. Amint arra az RKP KB 1966 december 21—23-i plenárisának dokumentumai rámutatnak, határozott, hathatós intézkedéseket kell hoznunk a gazdasági élet minden területén azért, hogy már az év elejétől kezdve ütemesen megvalósitsák az összes célkitüzéseket.

E feladatok fényében a városi pártbizottság a napokban tanácskozást szervezett, amelyen részt vettek Baba Ioan elvtárs, a városi pártbizottság első titkára, Mártonosi János mérnök, a pártbizottság titkára, az aradi épitő- épittető vállalatok vezető káderei, e vállalatok pártszervezeteinek titkárai, a Beruházási Bank aradi fiókjának képviselői, pártaktivisták. Az értekezleten elmélyülten elemezték, a párt által megszabott nagy feladatok fényében, a tervezett beruházások megvalósításának állapotát és azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek az e fontos területen folyó munka állandó javitása érdekében.

LIVIU ONOFREI mérnök (Vagongyár): Jelentős beruházási munkálatokat végzünk, különösen a II. részlegen. Annak ellenére, hogy biztositottuk a technikai dokumentációt, az év első hónapjában a munkálatok menete nem volt kielégitő, mert az első negyedévi tervnek csupán elenyésző részét valósitották meg. (Megjegyzendő, már ez a terv is igen kicsi volt, mivel az egész esztendei előirányzatnak mindössze 16 százalékát képviselte). Léteztek objektiv okok is, mivel a termelési folyamattal párhuzamosan folynak a beruházási munkálatok, de sok a szervezési hiányosság és különösen hibák mutatkoznak a munkafront megszervezésében. Tekintetbe kell venni, hogy az erre az esztendőre vonatkozó beruházási terv jóval megnövekedett és azok az erők, amelyekkel jelenleg az építő (a brassói 5. számu ICIM vállalat) rendelkezik, nem elégségesek. Éppen ezért behatóan elemezni kell a jelenlegi helyzetet és biztositani kell a munkatelep szükséges technikai felszerelését. A müszaki asszisztencia is igen gyenge, a mesterek mindenféle adminisztrativ teendőkkel foglalkoznak és nem biztositják a munkahelyek megfelelő szervezését.

LADAU ALEXANDRU, a vagongyári pártbizottság titkára: Emlékeztetni szeretnék arra a tényre, hogy gyárunk elhatározta: az első évnegyedben az évi terv 24 százaléka valósul meg. Ezt azonban lehetetlenné teszik az építők, akik nem mindig igazolt... igazolásokat hoznak erre. A munkafront hiányáért azonban az építők felelnek, mivel a II. részlegen folyó épitkezések alapozási munkálatainak elvégzése — ami teljes mértékben lehetséges lett volna, de elmaradt — már az év elejétől fogva gyorsabb ütemü munkát tett volna lehetővé. Ugy vélem azonban, hogy még a jelenlegi feltételek között is van lehetőség arra, hogy az első évnegyedben az évi tervnek legalább 20 százalékát valóra váltsuk. A helyzetet azonban felelősségteljesen kell elemezni és meg kell hozni a szükségesnek mutatkozó intézkedéseket.

STOICA CONSTANTIN, a Városi Közüzemek helyettes főmérnöke: Különösen fontos, hogy a beruházási munkálatok során e munkálatok időtartamának csökkentésére törekedjünk. Espedig azért, mert egyes esetekben ez az időtartam tul hosszu és tullépi a megállapitott határidőket. Vállalatunk részére ebben az esztendőben jelentős összegü beruházásokat irányoztunk elő. Hangsulyozni szeretném, hogy a szükséges technikai dokumentációt már 96 százalékban átadtuk az épitőknek, a 4-es számu aradi épitővállalatnak. Ennek ellenére, habár munkavégzési grafikonokat készitettek, ezeket nem tartják tiszteletben. Az épitők azokat a munkákat végzik, amelyek megfelelnek nekik, anélkül, hogy te-

D. Aurel

(Folytatása a 3. oldalon).

Minden munkatelepen gyors ütemű tevékenységet

1967 első hónapja befejeződött. Ezt a hónapot kedvező feltételek között kezdték: teljes egészében biztositották az első negyedévre vonatkozó munkálatok terveinek elkészitését. Igy a beruházási munkálatok menete is jobb eredményeket mutat, igazolva, hogy ha kellő gondoskodás, felelősségtudat és érdeklődés áll fenn minden nehézséget le lehet küzdeni. Az a feladat, hogy az év első hónapjában már megfelelő ütemet biztositsanak ahhoz, hogy az első évnegyedben az évi beruházási tervnek legalább 20 százalékát váltják valóra, fokozott felelősséget ró az épitőkre, valamint mindazokra, akik ezekért a munkálatokért felelősek. E követelmény szükségessé teszi minden munkatelep jobb megszervezését, a termelési kapacitások, különösen a felszerelések és munkaerők körültekintőbb felhasználását, azt, hogy már a hideg időszakban meghozzanak minden intézkedést a beruházási munkálatok ütemes kibontakozásának érdekében, természetesen a minőségi követelmények tiszteletbentartása mellett.

Az értekezleten elhangzott véleményekből kitünt: még komoly tartalékok léteznek, amelynek hasznositása lehetővé teszi a megállapitott feladatok teljesitését. A szerszámgépgyári beruházási munkálatok menetével kapcsolatban FUCIU MARTIAN elvtárs, a gyár igazgatója hangsulyozta a munkálatok alapos és idejében való előkészitésének jelentőségét.

— Komoly nehézségekbe ütköztünk annak nyomán, hogy nem sikerült idejében biztositani az ez évre vonatkozó terveket. Ezeket csupán az elmult esztendő végén kaptuk meg. E nehézségekből azonban tanultunk és a tervezővel együtt már most megállapodtunk az 1968 évre vonatkozó tervek összeállitásának programjában. Noha ezek a nehézségek fennálltak, jelenleg a gyár már biztosithatja a jövendő munkálatok jó körülmények között való kibontakozásához szükséges összes lehetőségeket. Ehhez azonban a Vagongyár munkaközösségének segitségét is kérjük mivel a négy bejáratthoz szükséges fémvázak elkészitése reájuk vár. Meg fogjuk-e ezeket idejében kapni?

N. DURGHEU, a Vagongyár főmérnöke: Igen, munkaközösségünk idejében elkészíti és a szükségleteknek megfelelően leszállitja az illető fémalkatrészeket.

Az ez évre szóló beruházási terv idejében való ismerete lehetővé tette, hogy már az esztendő első negyedére nagyobb mennyiségü munkát irányoznak elő és ugy osszák el a munkát, hogy az év negyedik negyedére már ne maradjon tul sok feladat a munkálatok átadásával kapcsolatban. Egy ilyen felosztással párhuzamosan sokoldalu előkészületeket kellett tenni és főleg gondoskodni kellett a munkafront biztositásáról a téli hónapokban is. Vajon mindenütt eleget tettek ezeknek a követelményeknek? Az értekezleten elhangzottak arról tanuskodnak, hogy nem.

Befejeződött Chivu Stoica az Államtanács elnökének tunéziai látogatása

TUNISZ. (Agerpres). Nicolae Puicea és Nicolae N. Lupu különtudósitása:

Kedd délelőtt Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és felesége, valamint az elnök kiséretében lévő személyek befejezték tunéziai hivatalos baráti látogatásukat.

A „Junius 1" szálláshelytől a tuniszi Karthago repülőtérig a vendégeket elkisérte Habib Burgiba, Tunézia elnöke a feleségével, dr. Szadok Mokaddem, a Nemzetgyülés elnöke, Bahi Ladham elnökségi államtitkár, ifjab Habib Burgiba külügyi államtitkár, Ahmed Mesztiri honvédelmi államtitkár. A vendégek bucsuztatására megjelentek a repülőtéren a kormány tagjai, magas rangu tunéziai személyiségek, a diplomáciai testület dékánja, tábornokok és törzstisztek.

Ott volt Ion Georgescu, Románia Szocialista Köztársaság tunéziai nagykövete és a nagykövetség más tagjai.

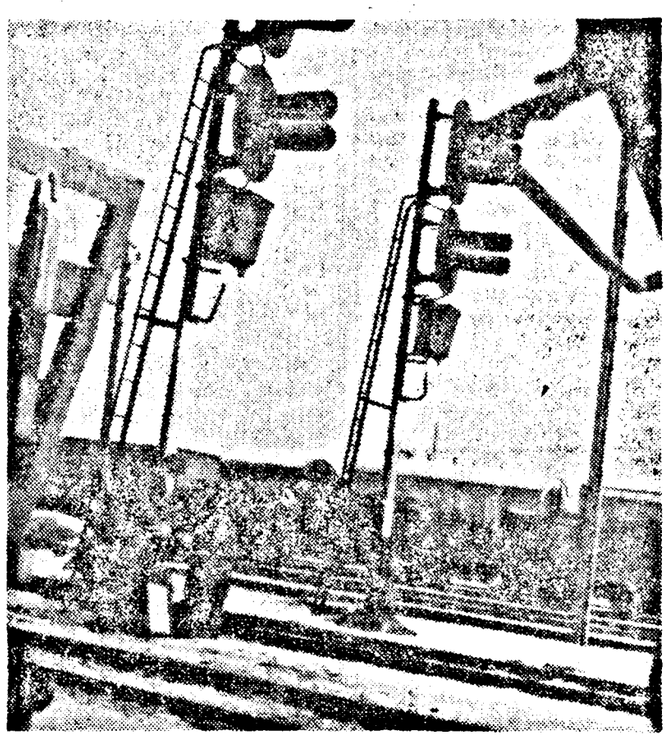
Miután a két elnök fogadta a diszszázad parancsnokának tisztelgését, 21 üdvlövés dördült el. A katonazenekar eljátszotta Románia Szocialista Köztársaság és Tunézia Köztársaság állami himnuszát. Ezután a két elnök ellépett a diszszázad előtt.

Chivu Stoica, az Államtanács elnöke, mielőtt beszállt a repülőgépbe, melegen elbucsuzott Habib Burgibatól, Tunézia elnökétől.

★

Négy és félórás repülőut után Románia Államtanácsának elnöke és a kiséretében lévő személyek az Egyesült Arab Köztársaság-beli Luxorba érkeztek.

Ma (szerdán) Románia Államtanácsának elnöke Szomália elnökének meghivására Mogadiscioba, Szomália fővárosába érkezik, hivatalos látogatásra.



Naponta többször is ellenőrzik a rendező-pályaudvaron lévő electromechanikus jelző- és vezérlőberendezéseket. Dines Tiberiu és Stanco Mihalache, a két ügyes szerelő ismét köruton.
(Kolen Ferenc felvétele).

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta a Koreai NDK nagykövetét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára február 7-én, kedden bemutatkozó kihallgatáson fogadta Kim The Hit, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság bukaresti rendkivüli és meghatalmazott nagykövetét.

Ebből az alkalomból meleg, elvtársi légkörben megbeszélés folyt le.

KÖZÖS KÖZLEMÉNY

Chivu Stoicanak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének látogatásáról Tunézia Köztársaságban

Habib Burgiba, Tunézia Köztársaság elnöke meghivására 1967. február 2 és 7 között Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és felesége hivatalos baráti látogatást tett Tunézia Köztársaságban.

Chivu Stoica, az Államtanács elnöke és a kiséretében lévő személyek látogatást tettek Tunisz, Bizerta, Beja, Monastir, Susse, Hammamet városokban, megtekintettek iparvállalatokat, mezőgazdasági egységeket, szociális-kulturális létesitményeket. Ez lehetővé tette számukra, hogy megismerjék a baráti tunéziai nép életének és tevékenységének jellegzetes vonatkozásait, e nép lendületes erőfeszitéseit és kiemelkedő eredményeit a gazdasági és szociális épitésben, a nemzeti erőforrások és kincsek hasznositásában, az oktatás és a kultura fejlesztésében. Ezek az eredmények a román nép rokonszenvének és nagyrabecsülésének örvendenek.

A román vendégeket mindenütt szivélyes és meleg fogadtatásban részesitették, ezzel is kifejezésre juttatva, hogy a tunéziai nép a barátság és a tisztelet érzését táplálja a román nép iránt.

Az Államtanács elnöke beszédet mondott Tunézia Köztársaság Nemzetgyülésében. Ismertette a román nép erőfeszitéseit Románia gazdasági, szociális és kulturális fejlesztéséért, majd kifejtette a román állam külpolitikájának elveit.

A látogatás során a két elnök a barátság, az őszinteség és a kölcsönös megértés légkörében hivatalos megbeszéléseket folytatott. Megvizsgálták a kétoldalu kapcsolatok fejlesztését és véleménycserét folytattak a fő nemzetközi kérdésekről.

Ezeken a megbeszéléseken részt vettek:

— román részről: Bujor Almăsan bányaipari miniszter, George Macovescu helyettes külügyminiszter, Ion Georgescu, Románia Szocialista Köztársaság nagykövete Tunézia Köztársaságban, Stefan Cleja nagykövet, külügyminisztériumi igazgató, Ion Pătrut tudományos igazgató a Kőolajipari Minisztériumban;

(Folytatása a 4-ik oldalon)

A román pártküldöttség Belgrádból visszaérkezett a fővárosba

Kedd délelőtt visszaérkezett Belgrádból a román pártküldöttség, amely élen Mihai Dalea elvtárssal, az RKP KB titkárával a Jugoszláviai Kommunisták Szövetségének meghivására baráti látogatást tett Jugoszláviában.

Egy fecske... és a nyár

Uj vezetők kerültek a szederháti mezei és állattenyésztési brigádok élére. Ebben nincs is semmi különös. Viszont abban már igen, hogy az állattenyésztő brigád irányitását egy idegenre bizták, a mácsai mezőgazdasági szövetkezet volt brigádosára, Kondora Mihályra. S a kérdés magától adódik: vajon Szederháton nem találtak erre a posztra megfelelő embert? De igen. S hogy nem maguk közül választottak brigádost ennek az igen fontos posztnak a betöltésére, ez nem azt jelenti, mintha lebecsülnék saját képességeiket, hiszen világéletükben jó gazdák voltak s állattenyésztéssel is foglalkoztak. Az a gondolat késztette őket erre a lépésre, hogy egyszer már tul kell jutni a holtponton, ki kell törni a „büvös körből", melyben éveken keresztül szinte tehetetlenül vergődtek. S ezt csak ugy érhetik el, ha olyan brigádos kezébe teszik le az állattenyésztő telep sorsát, aki gazdag tapasztalatokkal rendelkezik s eddig olyan egységben dolgozott, amely rajonunk legjobbjai közé tartozik. Ebben igazuk volt. Mert a tapasztalat bebizonyitotta, hogy sok mulik a brigádvezetőn, aki a sokrétü és komplex feladatoknak teljes egészében eleget tud tenni. S ez bizony nem könnyü. Ezért nem mindegy, hogy milyen ember kerül erre a felelősségteljes posztra. Hiszen a szövetkezeti életben, a munkaszervezésben, a brigádvezetőnek oroszlánrésze van. Ő mindig ott van az emberek között s a brigád az a nagy család, ahol nagyüzemi arányokban gondolkoznak. S ebben a közösségben hallatják szavukat, mondják el véleményüket, javaslataikat a tagok. Itt ismerkednek meg az alapszabály-

szempontok

zat, a szövetkezeti demokrácia adta jogaikkal s ezzel egyidőben a kötelezettségekkel is. Ezen kivül, de nem utolsó sorban a brigádon belül alakul ki fokozatosan a közösségi szemlélet, amely a nagyüzem teljes értékü gazdáivá teszi őket.

A régi brigádos lemondott tisztségéről. Nem anyagiak késztették erre. Ugy érezte, nem tud tovább eleget tenni a feladatoknak. De vajon az uj brigádos megálljа-e majd a helyét. Reméljük, igen. De ...„egy fecske nem csinál nyarat", mondotta Kondora Mihály. Valóban, egy fecske nem csinál nyarat, viszont már jelzi, hogy közelednek a meleg hónapok. Hogy valójában kijusson az állattenyésztés és az egész szövetkezet a jelenlegi kátyuból, ahhoz nem elég egy brigádos, legyen az bármilyen tapasztalt is. Kell oda más is, mégpedig az, hogy a vezetőtanács megteremtse a fejlődéshez szükséges feltételeket, hogy a tagság lelkiismeretesen részt vegyen a munkában.

Az uj brigádos feladata nem lesz könnyü. Már azért sem, mert

Kovács Sándor

(Folytatása a 2. oldalon)

Az aradi Állami Szinház művészegyüttese uj bemutatóra készül. Javában próbálják Ion Luca: Răchierița cimü szinmüvét. Képünkön Alexandru Drăgan és Zoe Muscan a darab egyik jelenetében.

Az ember, az éhség és a Föld

Ez volt a cime annak az előadásnak, amely hétfőn délután hangzott el a népi egyetemen. Oprea Cristache professzor, doktor docens, a temesvári Agronómiai Intézet földtan-katedrájának vezetője tartotta az értekezést s jogosan mondható, hogy az egyetem azon hallgatói, akik távol maradtak, sokat vesztettek. Veszitettek, mert nem pusztán demográfiai vagy a mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatos tényekkel ismerkedhettek volna meg, mint ahogyan azt a plakáton tévesen feltüntetett cim sejttette, hanem egy alapos, adatokkal tarkitott tájékoztatást nyerhettek volna az emberiség „éléskamrájáról".

Népesedés és éhség, ez a két szó gyakran előfordult a rendkivül magas szinvonalu, de mindenki számára közérthető előadásban. Mig 1850-ben Földünk lakossága alig érte el az egy milliárdot, 1960-ban már három milliárd homo sapienst tartottak nyilván. Évről-évre hatvanhárom millió uj földlakó kéri, követeli jogait az élethez. Egitestünk képes-e táplálékot biztositani 2000-ben a közel hét és félmilliárdot kitevő földlakónak? A professzor válaszából kitünt, hogy még harminc milliárd embernek is jutna bőven táplálék öreg planétánkon.

Sajnos, jelenleg a világon mégis minden öt emberből három éhezik. Az éhinség több áldozatot követel, mint a háboruk és a járványok együttvéve. Minden két indiai közül az egyik éhen pusztul, mielőtt betöltené életének huszadik évét.

De vajon a Föld hibás-e azért, hogy a halál leánya — ahogyan Hesiodosz nevezte az éhinséget — ilyen pusztitást visz véghez. „Nem,

JEGYZET

nem a Föld — válaszolt a kérdésre Oprea professzor —, hanem a társadalmi viszonyok hibáztathatók ezért a helyzetért."

Az Egyesült Államokban és Kanadában például az agrárválságnak állandó jellege van. Ez azt jelenti, hogy évről évre óriási mennyiségü gabonát semmisitenek meg, az árak magas szinten tartásáért. S mindez olyan körülmények között történik, amikor az emberiségnek több mint a fele éhezik. A társadalmi viszonyokban és nem a Föld tápláló kapacitásában kell keresni az éhinség igazi okait.

Hogy mennyire helytálló ez az állitás, azt bizonyitja hazánk helyzete is. A fekete arany és a beláthatatlan buzaföldek országában a felszabadulás előtt a parasztságnak — a lakosság több mint 70 százalékának — jórésze éhezett. De nálunk az RKP bölcs vezetésével sikerült örökre elüznünk házunk tájáról a halál félelmetes leányát és nyugodt életet biztositanunk minden ember számára. Azok a nemes törekvések, amelyek mezőgazdaságunk további fejlesztését célozzák, olyan szintre fogják emelni hazánk népének életét, amilyenre soha sem emelkedhetett volna a kizsákmányolás éveiben.

Rendkivül érdekes és tanulságos volt a temesvári professzor előadása. Csak üdvözölni lehet a népi egyetem elgondolását, amiért Oprea Cristache doktor docenst meghivta annak megtartására. De sajnálatos, hogy a véletlenre és néhány falragaszra bizták a mozgósitást. A teremben ott kellett volna lenniök a mezőgazdasági szakliceum tanárainak, a diákok nagy részének, mindazoknak, akiknek valami közük van a mezőgazdasági termelés növeléséhez. Igy lett volna igazán gyakorlati haszna a professzor nagy gonddal és hozzáértéssel megirt előadásának, s igy érte volna el célját maga a népi egyetem, amely egyuttal helyesebb képet nyujtott volna városunk közvéleményének uj iránti érdeklődéséről is.

P. R.

Visszhangok

A kiskorúak a bűn árnyékában című ankéthoz

Veszélyes tétlenség

Érdeklődéssel olvastam a Vörös Lobogóban a Kiskoruak a bün árnyékában cimü ankétot. Ugy érzem, a kérdéshez nekem is van hozzászólni valóm. Hugom tizenöt esztendős kislányának ügyében szeretnék szót emelni. Talán az a leghelyesebb, ha azzal kezdem, hogy a családot évekkel ezelőtt, akkor, amikor a lányka még mindössze három éves volt, elhagyta az apa és azóta sem a hugomat, sem pedig a gyermeket semmiféle támogatásban nem részesitette. Ennek ellenére az anyának sikerült megfelelően nevelni a gyermeket. Igaz, hogy ami az anyagiakat illeti, nem éltek tulontul bőviben, de mindig akadt a háznál megfelelő táplálék és tisztességes ruhanemü. A leányka rendszeresen látogatta az iskolát és röviddel ezelőtt el is végezte a nyolcadik osztályt. Az is igaz, hogy általános osztályzata nem haladta meg a hatost. Érthető tehát, hogy ilyen tanulmányi eredménnyel nem sikerült bejutnia a középiskolába. Mi azonban nem csupán ezzel próbálkoztunk, megkiséreltük elhelyezni szakmai iskolában is, de a felvételi ezuttal sem járt eredménnyel. Mit volt mit tennünk, más irányba tájékozódtunk. Elsősorban az iparra gondoltunk. Kisérletet tettünk arra, hogy a gyermeket a Higiena kisipari termelőszövetkezetnél alkalmazzák vagy esetleg a Progresul helyiipari vállalat valamelyik részlegénél kapjon állást. Ám tekintettel a leányka fiatal korára, az illetékesek tudtunkra adták, hogy nem alkalmazhatják.

Igy aztán olyan nehézségekkel kellett szembenéznünk amilyenekre eddig nem is számitottunk. Valamennyien dolgozó emberek vagyunk. A hugom is — mármint a leányka édesanyja — váltásban tevékenykedik a Progresul vállalatnál s ilyen formán nem sikerül megfelelően ellenőriznünk a gyermeket. Az pedig, mivel nincsen semmilyen különösebb és állandó elfoglaltsága, gyakran eltávozik hazulról. Sétálni, sportolni jár, amint azt a fiatalok szokták. A baj az, hogy legtöbbször, mire mi a munkából hazatérünk a leánykát már nem találjuk otthon és fogalmunk sincs, hol is lehet? Igaz, nem egyszer hangsulyozta, hogy az UTA sportegyesület klubjába jár edzeni, mi pedig nem voltunk restek, utána mentünk és valóban ott találtuk. Ami bennünket mégis nyugtalanit, az lényegében a következő: a kislánynak van egy azonos koru barátnője, aki a mienkhez hasonlóan összeforrott, egysé-

(Folytatása a 3. oldalon).

Ismét az aradi gyógyfürdőről

Fehér pára gomolyog szüntelenül a nyitott medence fölött. Persze, most nem fürödnek benne. Annál inkább a szomszédos épületben lévő válaszfallal kettéosztott medencében. No, nem akkora a látogatottság, mint az tavasztól őszig lenni szokott. De akinek reumáját a tél párás, csipős hidege kiujította, hűségesen eljárogat az enyhet adó, csodás erejéről alig egy esztendő alatt országos hírűvé vált gyógyfürdőbe. A fürdőzők száma most is eléri naponta az 50—60-at. Micsoda gyönyörűség nyakig elmerülni a zöldes árnyalatu, sikos tapintásu meleg vizben! Az ember szinte érzi, hogyan szivja ki csontjaiból, végtagjaiból a hasogató fájdalmat.

Már régen tudták a szakemberek, hogy a November 7 gyár udvarán fakadó termál forrás igen gazdag gyógyító erejü ásványi sókban, de hogy ennyi betegségre jó az csak a fürdő felépítése és használatba adása után derült ki végérvényesen. Hogy is mondta Grosan Mihai elvtárs? Vagy tizenhat féle betegséget gyógyit: a reumán kivül különböző női betegségeket söt gyomor, máj, epe, szivbántalmak ellen is igen hatásos. Ezért határozta el a nyugdijpénztár vezetősége, hogy körülbelül márciusban hozzáfognak a vizvezeték csövek ujakkal való kicseréléséhez, amelyek maradéktalanul biztositják a termálviz tisztaságát, szennymentességét — tehát nyugodtan fogyaszthatják ivókura formájában azok, akik számára az orvos előirja. Májusig — amikor is szándékukban áll a fürdő teljes megnyitása, pontosabban a szezon megkezdése — igyekeznek befejezni az összes munkálatokat. Mint eddig annyiszor, bizonyára most is sikerül.

És még hány és hány tennivaló vár elvégzésre a tavasz beköszöntésével? Az összel fogtak hozzá ujabb öltöző-fülkék építéséhez. A falakat már felemelték és ugyancsak márciusban a tetőzet, az ajtók és ablakok is a helyükre kerülnek, majd pedig következik a tatarozás. Tudniillik tavaly kevésnek bizonyult a meglévő kabinok száma. Ezen nem is lehet csodálkozni, ha figyelembe vesszük, hogy ezidő alatt több mint 126 000 fürdővendégnek nyujtott enyhülést az Arad-Gáj-i gyógyfürdő...

Nem feledkeznek meg az esztétikai követelményekről sem. Tovább parkositanak, ujabb virágágyásokat készitenek, facsemetéket ültetnek, idősebb, lassan erősödő, lombosodó testvérkék mellé. S hogy kényelmesen lehessen napfürdőzni is, finom homokot teritenek szét a két medence mellé. De gondoltak az idősekre is, akik már kevésbé viselik el a nap tüzö hevét. Számukra fedett teraszt épitenek, hogy amint megelégelik a fürdést, oda huzódhassanak, kényelmesen elhelyezkedve a székeken.

— Nekünk egyetlen célunk van: hogy mindazok, akik felkeresik a gyógyfürdőt, nagyon jól érezzék magukat, kellemes impresszióval távozzanak minden alkalommal. Már a viz „megteszi" a magáét, de ez még nem minden. A fürdőzési feltételek biztositása, a kényelmes, szép környezet kialakitása a mi feladatunk — vallotta Grosan elvtárs, a nyugdijpénztár elnöke.

Feladatuk minél teljesebb valóraváltását szolgálják a távlati tervek is, melyek a fürdővendégek javaslatai, kérései alapján öltöttek konkrétabb formát: mint a káddal ellátott kicsiny fürdőkabinok építése, meg pihenőszobák létesitése (a' Sănătatea közfürdőhöz hasonlóan). Izelitőnek ugye ez is elegendő?!

...Már eddig is gyakran irtunk az egyre ismertebbé váló, egyre fejlődő aradi gyógyfürdőről. Nos, amint arra a fentiek következtetni engednek, az elkövetkező hónapokban, években is még gyakrabban fog magáról hallatni ez a nagyszerü, közkedvelt intézmény.

b. k.

A vásárlók elvárják...

Számtalanszor irtunk már az Alimentara HKSZ különböző üzleteiről, az áruellátásról, a kiszolgálásról stb. Sokszor dicsévöleg, de birálatilag is. Kétségtelen, hogy a pozitivum jobban huz a mérlegserpenyőben.

Előfordulnak azonban hibák, fogyatékosságok is, melyek mielőbbi felszámolását jogosan elvárják a vásárlók. Itt van például a 9-es számu Alimentara (Séga városnegyed), melyről igen sok panasz hangzott el az utóbbi időben. Hogy miért? A szóbanforgó üzletben ugyanis ketten kellene, hogy végezzék a kiszolgálást. December dereka óta azonban csak a felelős végzi ezt a munkát. Ennek következtében nagy a tumultus az üzletben, a vásárlóknak sokáig kell várakozniok, amig kiszolgálják őket. A csonka létszámmal történő kiszolgálás kihatással van a terveljesitésre is. Az üzletnek ugyanis 380 000 lej az eladási terve az első negyedévre, s ebből januárban mindössze 95 000 lejt valósitott meg.

A vásárlók elvárják, és tegyük hozzá jogosan, hogy az Alimentara HKSZ vezetősége mielőbb orvosolja a szóbanforgó kérdést, vagyis még egy elárusitót helyezzen az emlitett üzletbe. Ezzel ugyanis nemcsak a jobb kiszolgálást biztositanák, hanem a tervfeladatok teljesitését is.

—s —n

Egy fecske... és a nyár

(Folytatás az első oldalról)

nem ismeri az embereket, azok képességét. Ezen kivül egy szétzilált részlegen kell rendet teremtenie, eredményeket elérnie. Mindez attól függ, hogyan fogja meg a dolog végét. Persze, keresete is ettől függ. Igaz, Mácsán sokkal könnyebb dolga volt. Ott minden szinte jól olajozott kerekeken gördült. Az eredmények is jobbak voltak, persze a kereseti lehetőségek is. A munka pedig fele sem volt az itteninek.

Szederháton a fentiekkel teljesen ellentétes helyzet áll fenn. Ezt tudta Kondora Mihály is. Mégis vállalta. Lemondott az előnyökről, a családi fészek melegéről, mindenről, csakhogy segitsen. Igaz, sokáig töprengett, hogy elfogadja-e a meghivást. Hiszen a jelenlegi helyzet nem sok jóval kecsegtette. De megpróbálja. Az eddig eltelt egy hónap alapján minden remény meg van arra, hogy felemelkedjen Szederhát is, hiszen Kondora elvtárs véleménye szerint „mindenkiben meg van a jóakarat, a törődés, csak bánni kell tudni az emberekkel".

Nagy én nemes célokat tüzött maga elé Kondora Mihály. Radikálisan megváltoztatja az eddig használt módszereket, szándékában van, hogy kigyomlálja mindazon felfogásokat, amelyek hátráltatják a fejlődést. Például szigoru nyilvántartást akar vezetni. Mert eddig nem tudták azt, hogy egy tehén mit és mennyit ér. Ezen kivül a hozamok utáni javadalmazást is be akarja vezetni, ami szintén nem volt Szederháton és még egész sor más probléma vár megoldásra.

Nem nagy szövetkezet a szederháti. Ezért az uj brigádos ugy érzi, még mással is foglalkozhat, nemcsak az állattenyésztéssel. Például elvállalta a kertészet irányitását is. S bizony, aki ma Szederhátra látogat, azt látja, amit még talán soha: melegágyat készitenek. Mindez jó jel. Azonban a vezetőtanácsnak támogatnia kell a brigádost.

Uj brigádost vittek a szövetkezetbe, aki elő akarja segiteni a haladást. De gondoljunk arra, hogy „egy fecske nem csinál nyarat".

A Vagongyár iskolacsoportjában az I.L. osztály tanulói Serban Ioan szakoktató irányitásával ismerkednek a lakatos mesterség titkaival.

Januárban történt...

Alig bucsuztunk el az óesztendőtől, a sportvilágban tovább folytatódtak a nagy versenyek, uj világ- és európabajnokok álltak a győzelmi dobogó legfelső fokára, számos nemzetközi versenyen avattak uj győzteseket. Külön öröm számunkra, hogy sportolóink jól rajtoltak, sikerrel helytálltak e nemes vetélkedésben...

Remekeltek a bobversenyzők

Az ausztriai Igisben lebonyolitott Európa bajnokságon a román bobsport átütő sikert aratott. Előbb a párosban Ion Panturu és Nicolae Neagoe ezüstérmet szerzett, majd pár nappal később a Ion Panturu, Nicolae Neagoe, Petru Hristovici és Gheorghe Maftei négyes, valamennyi csapatot megelőzve, megszerezte az Európa bajnoki cimet, első idei aranyérmünket. A siker értékét növeli az a tény is, hogy sportolóink nem ismerték a pályát, mindössze két alkalommal edzettek a helyszinen, mig főleg az osztrákok egész idő alatt Iglsben folytatták előkészületeiket. Kiváncsian várjuk a februári VB-n Panturuék szereplését...

Harmadik hely Svédországban

Kétszeres világbajnok terem-kézilabda csapatunknak az idei VB-n meg kellett elégednie a bronzéremmel. A hallatlanul izgalmas és igen magas szinvonalu selejtezőmérkőzéseken már látni lehetett, hogy a nemzetközi mezőny alaposan kiegyenlitődött, számos együttes küzdött közel egyforma esélylyel a bajnoki cimért. Csapatunk még igy is a döntőbe kerülhetett volna, de a csehszlovákok elleni találkozón a négy hétméteres kihagyása és egyes játékosok gyengébb formája végül is vereséghez vezetett. Talán majd legközelebb jobban fog menni...

Florin Gheorgiu a negyedik helyen

A vrnjacka-banjai nagy nemzetközi sakkversenyen igen nagy volt a tét: az első három versenyző kivivta magának a jogot a világ legjobb sakkozóinak vetélkedésében való részvételre, amelynek végső győztese a világbajnok Petroszjánnal vivhat majd párosmérkőzést. Gheorghiu nemzetközi mesterünk remekül rajtolt, hosszu ideig megőrizte veretlenségét, de sajnos a hajrában elfáradt és végül is — mindössze fél pont különbséggel — a negyedik helyezést érte. Bár ezzel a teljesitménnyel nem jutott tovább, mégis szereplése osztatlan sikert aratott, hiszen egyik legfiatalabb résztvevője volt a versenynek és minden bizonnyal tapasztalatszerzés terén is gazdagodtak ismeretei.

Most már Ciocîltea Victoron a sor, hogy a hallei másik zónaközi döntőn megszerezze a három első helyezés egyikét...

Világbajnokság — négy résztvevővel

Enyhén szólva is furcsa világbajnokságot bonyolitottak le Japánban a mult hónapban. Az ötödik női röplabda VB-n az eredetileg benevezett 11 nemzet válogatottja közül hét visszalépett és igy mindössze négy csapat: a rendező japán, és az igen gyenge játékerőt képviselő Egyesült Államok, Peru és Dél-Korea szerepelt a tornán. A hét szocialista ország visszalépésének oka: a rendezőknek az NDK-val és a Koreai NDK-val szemben tanusitott megkülönböztetése.

Sajnálatos, hogy a Nemzetközi Röplabda Szövetség nem tudott érdemében beleszólni az eseményekbe. Ez annál inkább csökkenti a szövetség tekintélyét, mert első izben szerepel a női röplabda az olimpiák müsorában és éppen Tokióban kellett volna eldönteni, hogy a már meglévő indulók mellett mely országok csapatai egészitik ki a mezőnyt.

Végül a VB-t mégis megrendezték, Japán nagy fölénnnyel győzött, de aligha fogadja el bárki is reális értékmérőnek, mi több, világbajnokságnak egy olyan versenyt, amelyen mindössze négy induló volt.

Piros Dénes

TALÁLKOZÁS

Egy hideg téli napon a pécskai 2. számu liceum pionirjai találkozóra gyültek össze. Ez alkalomra a pionircsoport vezetősége egy idős nyugdijast hivott meg, aki 42 évig dolgozott a petrillai kőszénbányában.

A megjelent tanulók között ott voltak a III—IV. osztályosok, de nem hiányoztak a nagyobbak, a VI—VII. osztályosok sem. Érdeklődéssel várták azt, hogy Kovács bácsi megkezdje elbeszélését a régi bányáról, bányásztársair ól.

A várakozás nem volt hiábavaló. Kovács bácsi szivesen mesélt gyermekkoráról s a vele egykoru gyermekekről, akik lent dolgoztak a bányában, kisegitő munkásként és hurták a szénnel megrakott csilléket. Kovács bácsi 13 éves korában postás volt a bányában, majd 16 éves koráig mint csillés dolgozott. Később aztán egyre nehezebb és felelősségteljesebb munkát végzett: volt segédmunkás, lőmester és segédaknász. Ilyen minőségben a vele együtt dolgozó emberek életéért is felelős volt.

A pionirok érdeklődéssel hallgatták az öreg bányász által leirt nehéz élet- és munkakörülményeket. Naponta 12 órát dolgoztak akkoriban, kezdetleges munkaeszközökkel, a szükséges munkavédelem nélkül. A bányászok önfeláldozóan harcoltak nehéz életkörülményeik megjavitásáért.

A gyermekek közül többen kérdéseket tettek fel Kovács bácsinak. A kapott válaszokból megtudták aztán, hogy milyen szenet bányásznak a Zsil-völgyében, mióta van üzemben a bánya s mire használják fel azt ma. A beszélgetésekből kitünt: annak ellenére, hogy Kovács bácsi 25 éve nyugdijas és Petrozsénytől messzire elkerült, figyelemmel kiséri a mai bányászok életét, tud minden változásról, és nagy elismeréssel beszél a korszerü munkaeszközökről és a jelenlegi munkakörülményekről.

A pionirok idős vendége végül elmondotta, milyen szép a Zsil völgye, ahol szabadidejében kirándulásokon vett részt. Bejárta a környéket, halászgatott. Valószinüleg ennek köszönheti, hogy az egykori nehéz munka- és életkörülmények ellenére is most, 84 éves korában jó egészségnek örvend. A találkozó végén az egybegyült gyermekek megköszönték Kovács bácsinak, hogy elfáradt hozzájuk és sok-sok érdekes dolgot mondott nekik, amiről a mai gyermekek csak könyvekben olvashatnak. Végül azon kivánságuknak adtak kifejezést, hogy Kovács bácsi még sokáig jó egészségben tudja élvezni pártunknak és kormányunknak a nyugdijasok iránti gondoskodását.

Clota Olga,
a pécskai 2. számu liceum
egységparancsnoka

Készülnek a tavaszra

Az állami gazdaságok gépkezelői a legnagyobb figyelmet forditják a tavaszi mezőgazdasági kampányhoz szükséges traktorok és gépek előkészitésére. Egész télen serényen dolgoztak a traktorok felülvizsgálásán és kijavitásán, hogy a mezei munkára alkalmas első napok készen találják őket.

Kijavitották csaknem az összes kukorica- és gabonavető gépeket és a kultivátorokat. Számos egységben, különösen Bánát, Dobrudzsa Iasi és más tartományban előkészitették az összes gépeket. A traktorok felülvizsgálását és javitását 84 százalékban az állami gazdaságok saját műhelyeiben végezték el. Vannak azonban olyan állami gazdaságok a Maros-Magyar Autonóm tartományi, a sloboziai, a Călărasi-i és az alexandriai Gostat Trösztökben, amelyekben csak 70—79 százalékban készitették elő a traktorokat. Ezeken a helyeken sürgős intézkedéseket kell tenni a javitások mielőbbi befejezésére.

(Agerpres)

Szinházak

CSÜTÖRTÖKÖN, február 9-én este fél 8 órakor: TOTI FIII MEI (E-bérlet).

SZOMBATON, február 11-én este fél 8 órakor: PENTRU ALTII PROASTA. PENTRU EA DESTEAPTA (Bérletszünet).

VASARNAP, február 12-én délután fél 4 órakor: PENTRU ALTII PROASTA. PENTRU EA DESTEAPTA (Bérletszünet). Este fél 8 órakor: TOTI FIII MEI (B-bérlet).

FILMEK

MURESUL: Házassági hirdetés (10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21).

STUDIO: A meztelen diplomata. Kiegészités: Vox Maris (11, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30).

VEAC NOU: Butaságom története. Kiegészités: Ünnepi üdvözlet (11, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15).

IFJUSÁGI: Szegénylegények. Kiegészités: Plazma (11, 16, 18.20).

VICTORIA: Partizánok a mezőn (16, 18, 20. 14 órakor: A rendőrfelügyelő).

PROGRESUL (Ujarad): Winnetou II. Kiegészités: Sziléziai ballada (16, 18, 20).

SOLIDARITATEA (Gáj): Már késő (17, 19).

MIKELAKA: A Nagy Medve fiai. Kiegészités: Párt- és államvezetők látogatása Arges tartományban (17, 19).

CFR (Grădiste): A Párizs—München express. Kiegészités: Történet kartonlapocskákkal (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA:

VINGA: Névtelen csillag.

PANKOTA: Majakovszkij ifjusága.

VILÁGOS: Vállaljuk a felelősséget.

KURTOS: Scano Boa.

NAGYLAK: Szélhámosok a kolostorban.

PECSKA: **Victoria:** Páva hercegnő. **Dacia:** A vádlott nem jelentkezett.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, február 8-án továbbra is ködös, párás idő, jobbára felhős égboltzat. Gyenge délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet lassan emelkedik. A legmagasabb nappali hőmérséklet minusz 1 és plusz 4, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig minusz 4 és minusz 1 fok között váltakozik. Helyi ködképződés.

TELEVIZIÓ

SZERDA

február 8.

18.00 Kicsinyeknek.
19.00 Esti TV-hiradó.
19.23 Sakk.
19.40 Robin Hood kalandjai.
20.10 A TV orvosi rendelője.
20.30 Látogatás a Lotru völgyében.
20.50 Pályakezdés.
21.45 A hangosfilm kezdete hazánkban.
22.10 Román népi tánc.
22.30 Éjszakai TV-hiradó.

Müzeumok

A tartományi muzeum megtekinthető naponta 11 és 17 óra között a Kulturpalota épületében. Hétfőn és kedden zárva.

Az alábbi osztályok tekinthetők meg: az 1848-as forradalom muzeuma, állandó régészeti kiállitás, Arad környéki néprajzi kiállitás.

rádió rádió rádió

Szerda, február 8.

BUKAREST I.

HIREK: 5, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 23.52. NYELVÉSZETI ELŐADÁS: 11.20. ÉNEKEL AZ IFJUSÁG: 11.30. NÉPZENE: 11.45, 13.30, 15. KÓRUSOK, MADRIGÁLOK: 12.10, 16.40, 22.45. MÜSORISMERTETÉS: 12.07. EGYÜTTESEK, DALLAMOK: 12.25, 14.15, 16.15, 19.30. OPERARÉSZLETEK: 12.40, 18.15. SZIMFONIKUS ZENE: 10.55, 13, 21.45. SPORT: 14.08. HIRDETÉSEK: 12.50. VIZÁLLÁSJELENTÉS: 14.50. ZENEI KALEIDOSZKÓP: 15.30. MESE: 16.30. ION DACIAN ÉNEKEL: 17. IRODALMI ADÁS: 17.10. ZENE ÉS IRODALOM: 17.30. FALUSI HIRADÓ: 18.40. RÁDIOEGYETEM: 18.03. EGY DAL AZ ÖN CIMERE: 19. ROMÁN DALLAMOK: 19.35, 20.30. MELODIA-MAGAZIN: 21. KAMARAZENE: 22.20. KÖNNYÜZENE: 23.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 23, 0.57. KÖNNYÜZENE: 11.07, 13.45, 15.10, 16.25, 18.35, 19.50, 22.15, 22.35. HANGSZERSZÓLÓK: 11.20, 19.40. SZOCIALISTA ORSZÁGOKBÓL: 11.30. GYERMEKDALOK: 12. LEVELOLVASÁS KÖZBEN: 12.10. NÉPDALOK: 12.25, 13.15, 15.45, 17.30. SZÓLISTÁK: 12.47, 13.08, 13.30, 16, 17.50. HANGVERSENYEK: 14, 23.10. MIÉRT? HONNAN? MIÓTA?: 15.30. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. SZERELMI DALOK: 16.30. SZIMFONIKUS ZENE: 17.10, 18, 19.05. IRODALMI MÜSOR: 17.40, 22.30. HIRDETÉSEK: 18.15. MESE: 19.30. OPERARÉSZLETEK: 20.05. RÁDIÓSZINHÁZ: Shakespeare: AHOGY TETSZIK: 20.30. CANZONETTÁK: 23.57.

AHOL MÉG NEM JÁRTUNK

Köztársaság ut 57. A Vremuri Noi kisipari termelőszövetkezet tükörrészlege. Az udvaron alig lehet járni a táblaüvegekkel teli, és az üres ládáktól. Az egyik műhelyből erős ammoniák szag áramlik ki. A másikból hajtószijak csattogása és csiszolókorongok vijjogása hallatszik. Idős, szemüveges bácsik tartják a kisebb és nagyobb csiszolókorongok fölé a különböző méretü üveglapokat. Teljes ütemben folyik a munka.

Schmidt Ferenc technikus brigádvezetővel irodájában találkozunk. Kimutatásokon dolgozik. Amikor a szakmai kérdésekre terelődik a szó, megtudjuk, hogy mestersége üvegcsiszoló, vésnök és tükörkészitő.

— Ön mikor tanulta a mesterséget — tesszük fel a kérdést?

— Ennek története van — volt a válasz. — Először faesztergályos voltam a kaptafagyárban, majd mint KISZ aktivista dolgoztam. Amikor ebből a munkából kinőttem, elhatároztam, hogy uj szakmát választok. Szüleim hallani sem akartak róla.

— No még az hiányzik, hogy üveges légy s vedd a hátadra a láfát az üvegekkel és járd az utcákat — mondotta az apám.

Schmidt Ferenc azonban határozott. Uj szakmát tanult. 1954-ben Bukarestben másfél éves szaktanfolyamon vett részt, s mint technikus került ki. Jelenleg is ez a beosztása és mint brigádvezető dolgozik.

— Rengeteg a munkánk és igen szép jövedelmet biztositunk a szövetkezetnek. Megrendelőink az aradi Butorgyár, az aradi Progresul, a brádi, az aradi IRIL vállalatok butorrészlegei. Mi készitjük a modern butorokhoz szükséges üvegek csiszolását, metszését, gravirozását és a tükröket. Termékeink egy része a butorokkal külföldre kerül. Ezenkivül dolgozunk a helybeli lakosoknak is, már amennyire időnk megengedi. Ma már az üveggel való diszités a lakásokban, a tükrökön kivül egyre nagyobb tért hódit. A butoroknál is mind nagyobb szerep jut a szépen csiszolt, mintázott toló-üvegeknek, lapoknak. No és a tükör. A bárszekrényeket, vitrineket, szekrényeket belül nagyrészt már tükörrel boritják.

A brigádvezető lelkes szavakkal ecseteli milyen szép is a szakmája. Müvészet az, hogy egy üveglapot szépen lecsiszoljanak, hogy tulipánt, vagy rózsát, levelet vagy egyéb ábrákat véssenek a törékeny üveglapba. Különösen szép, ha ezen metszéseket leöntik ezüstnitráttal, amely tükörként csillog.

Schmidt Ferenc a szakma szerelmesévé vált. Már számos ujitás és korszerüsités fűződik nevéhez. De mind a tizenheten, akik e részlegen dolgoznak, értik szakmájukat. Kisiparosoknál tanulták meg, hogyan kell az üveget disziteni, széppé tenni, a tükröt előállitani. Halassi István bácsi — a legjobb csiszoló és vésnök. Müvészi alkotásokat tud varázsolni az üveglapokra. Elismeréssel szólnak Varga Gyuláról, és Halassi Ferencről is. De emlitsük meg Tabuja Mária, tükröntőt is. Tizennégy éve végzi ezt a mesterséget. Könyv nélkül sorolja azt a 14 féle vegyszert, amely tükörré varázsolja az üveget.

Nem szándékszunk leirni a munkafolyamatokat. Valóban szép mesterség, noha a jelenlegi körülmények között bizony (a fejlődő technika korszakában) elég rudimentálisan dolgoznak. Ez azonban nem gátolja őket abban, hogy kezük alól szép és jó munka kerüljön ki. Biznak abban, hogy a közeljövőben uj helyiségbe költöznek, uj gépekkel látnak majd munkához. De mint a brigádfelelős mondotta, sokkal nagyobb probléma foglalkoztatja őket: az utánpótlás kérdése. A munkaközösség nagy része nyugdijazás előtt áll. Vajon ki fogja majd követni őket a jövőben? Legalább nyolc tanulóra lenne szükségük. S ezzel mi is egyetértünk. A rajoni szövetkezeti iskola (UCECOM) keretében helyet kellene találni arra is, hogy e ritka, de fontos és szép szakma számára utánpótlást biztositsanak. Mi addig is mig ez megoldódik, kivánjuk, hogy a brigád minél több szép és hasznos üvegtárgyat készitsen, hozzájárulva ezáltal otthonaink szebbé tételéhez.

Goda István

FEHÉRNEMŰ HÓNAP

Az aradi I.C.R.T.I.

az állami és szövetkezeti kereskedelmen keresztül gazdag választékban ajánl a különböző fehérnemü anyagból

SIFON
DAMASZT
PUPLIN
LEPEDŐVÁSZON
FEHÉRVÁSZON
SÁRGAVÁSZON

A tervszerűsített beruházások példás megvalósítása nagyfontosságú feladat

(Folytatás az első oldalról)

kintetbe vennék az egymástól függő különböző munkálatok közötti szoros kapcsolat szükségességét. E hibák alapja a szervezés hiánya, a felszerelések és a munkaerő nem ésszerű felhasználása, stb.

ZELENEAC CAROL, a 4-es számu Építkezési Vállalat igazgatója: Igaz, hogy egyes munkálatok tul soká tartanak, az emlitettekhez hasonló hibák miatt. Erre jellegzetes példa az Aurel Vlaicu uton folyó csatornázási munkálatok, amelyek már több, mint két esztendeje tartanak. Annak érdekében, hogy operativan tájékozódhassunk minden munkatelep helyzetéről, intézkedéseket hoztunk a munkálatok naponkénti nyomonkövetéséről. Már rendelkezésünkre állnak az összes dokumentációk az első negyedévi munkálatokról. Hangsulyoznom kell azonban, előfordul az is, hogy az illető területeket nem szabaditják fel idejében és igy nem tudjuk kellő időben megkezdeni a munkálatokat. Egy példa erre. A Vörös Trikó gyár nem szabaditotta fel idejében a CFR állomás negyedében épülő blokk területét, ahol különböző csomagolóanyagokat tárolt.

Tanultak a tapasztalatból?

Annak ellenére, hogy az elmult esztendei beruházási munkálatokat jobb körülmények között hajtották végre, mint a megelőző évben, az építőknek, különösen a III. és IV. évnegyedben fokozott erőfeszitéseket kellett tenniök mind az építők, mind az építtetők hibájából felmerült bizonyos hiányosságok miatt, amelyek egész évben a munkaütem egyenetlenségét eredményezték. Igy például a lemaradások behozása érdekében 1966 decemberében másfélszer több építőszerelő munkát kellett végrehajtani, mint 1966 egész első negyedében. Ennek oka? A munkafront és a téli feltételek biztositásának hiánya, hibás szervezés és műszaki-anyagi ellátás, a szükséges munkaerők biztositásának elmulasztása, a munkaidő és a felszerelések gondatlan felhasználása, stb.

Vajon tanultak-e ezekből a hiányosságokból és meghozták-e a szükséges intézkedéseket a tevékenység javitása érdekében?

Annak ellenére, hogy lépéseket tettek előre, a vitából, valamint az Ardelean Ilie elvtárs, a Beruházási Bank aradi fiókjának igazgatója által előterjesztett jelentésből kitünt, hogy nem minden esetben tanultak a mult tapasztalataiból. Még most is előfordul, hogy késnek a technikai dokumentáció elkészitésével és átadásával, késön fognak hozzá még a megfelelően biztositott dokumentáció esetében is a munkálatokhoz, hiányosságok merülnek fel egyes munkatelepek megszervezésében és ellátásában.

A párt- és államvezetőség által hozott intézkedések — amelyek fokozták a tervezési kapacitást és növelték az érintett szervek illetékességét a tervek ellenőrzésében és jóváhagyásában, egyszerüsitve a technikai dokumentáció összeállitását — kedvező feltételeket teremtettek a tervek kidolgozásának meggyorsitására és az uj munkálatok idejében való megkezdésére. Ezen a téren azonban nem megfelelő a helyzet, mivel egyes nagyobb munkálatoknál még nem dolgozták ki a terveket. Ez a helyzet például a December 30 gyár, az aradi Butorgyár, az aradi Gépjavitó Üzem, az ICOA és más aradi vállalatok esetében. Hasonló a helyzet a felszerelések és a technológiai berendezések biztositása terén is. Annak ellenére, hogy az 1967 évi felszerelésekre vonatkozó szerződések megkötésének határideje már az elmult év októberében lejárt, még nagy lemaradás mutatkozik a Vagongyárban, a Szerszámgépgyárban, az Arădeanca vállalatban, a Vágóhidon és másutt.

Tekintetbe véve azt a feladatot, hogy az év első negyedében az építő-szerelő munkálatok egész évi volumenének 20—25 százalékát kell elvégezni, a városi pártbizottság, a gazdasági bizottság révén támogatta az építővállalatokat, hogy az év első negyedére csak olyan munkálatokat tervszerüsitsenek, amelyek dokumentációja és elhelyezése biztositva van. A építőkre hárul a feladat: biztositsanak megfelelő ütemet minden munkatelepen és gondoskodjanak a munkálatok időtartamának lerövidítéséről. Ilven téren számos, az elmult évben felmerült hibát kell felszámolni, különösen a városunkban tevékenykedő 4. számu építőcsoportnál. Szükséges, hogy az uj munkálatok számára jól átgondolt szervezési terveket állitsanak össze, a legnagyobb hatékonysággal használják fel az erre a célra biztositott alapokat, ugyanakkor el kell végezni az összes előirányzott szervezési munkálatokat. Erre azért van szükség, mert többször előfordult, hogy kedvezőtlen idő esetén a szállitóeszközök — utak hiányában — nem tudták megközeliteni a munkatelepeket.

Az értekezleten annak szükségességét is hangsulyozták, hogy teljes mértékben felhasználják a munkálatok gépesitésének kiterjesztésével kapcsolatos lehetőségeket, az ezen a téren megmutatkozott hiányosságok felszámolása révén. Ilyenek voltak a felszerelések üzemelésének kiesése és meghibásodása, gyenge minőségü javitási munkálatok nyomán, alacsony kihasználási mutatószám, leállások stb. A felszerelések kihasználási mutatószámának emelése — az építőtelepeken folyó munka termelékenysége növelésének jelentős tartaléka. Éppen ezért állandóan foglalkozni kell e lehetőségek gyümölcsöztetésével, annál is inkább, mivel az elmult esztendei hibák (az alapeszközök, mint eszkavátorok, betonkeverők, habarcskeverők, daruk, stb esetében megmutatkozott nagy számu gépleállás) kedvezőtlenül befolyásolták a munkatelepeken folyó tevékenység jó kibontakozását és a lehetőségek alatt álló alacsony munkatermelékenységhez vezettek, ugyanakkor növelték a kézi munkaerőráforditást.

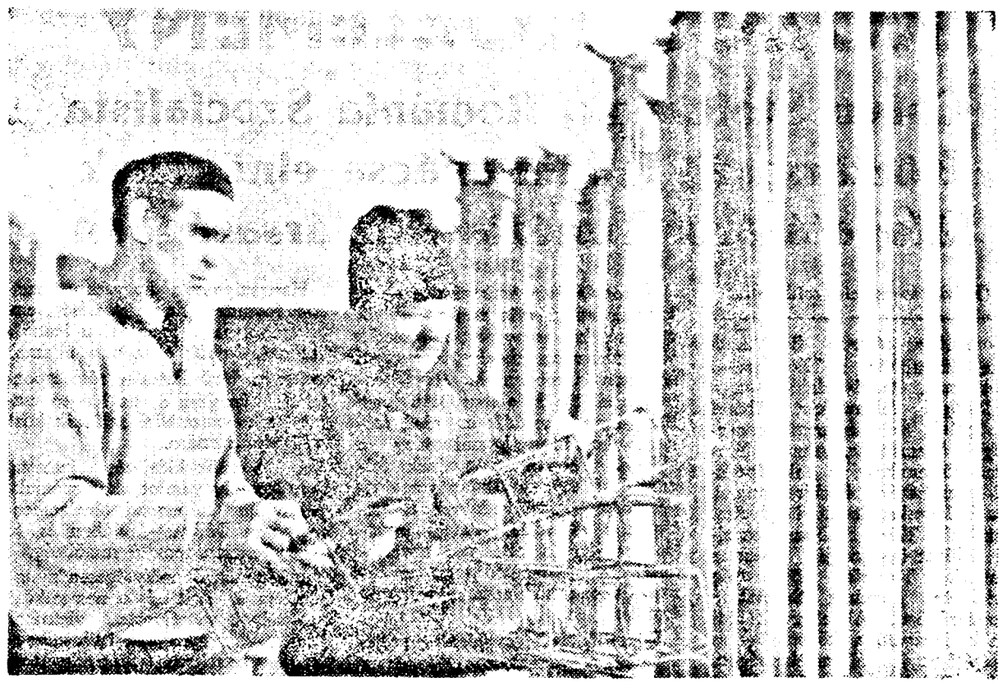
Az 5. számu brassói ICIM munkatelep vezetőségének a jövőben nagyobb figyelmet kell forditania arra, hogy a Vagongyárban és a Szerszámgépgyárban az ebben az esztendőben megvalósitandó fokozott menynyiségü építő-szerelő munka által megkövetelt szinvonalra emeljék e munkatelepek kapacitását. Annál is inkább, mert januárra a munkatelep meglehetősen kis operativ tervet állitott össze és az első két dekádban ennek is csak 43 százalékát váltották valóra.

Az értekezlet mélyrehatóan, minden vonatkozásban elemezte a beruházási terv teljesitéséből az építőkre és építtetőkre háruló feladatokat, hangsulyozva annak szükségességét, hogy kitartóan küzdjenek az ezirányu munka javitásáért, az ezen a téren megmutatkozó hibák és hiányosságok felfedéséért és kiküszöböléséért, a munkát fékező összes okok felszámolásáért. Ilyen módon az értekezlet az e téren végzett munka javitásának fontos tartalékait tárta fel.

Korszerű eljárásokkal

A kőolajipari Minisztérium adatai szerint az elmult évben az egy tonna feldolgozott nyersolajból nyert termékek értéke 4,3 százalékkal növekedett, az 1965-ben elért szinvonalhoz viszonyitva, 1,9 százalékkal tulszárnyalva az ötéves terv első évének előirányzatát. A kőolajfeldolgozó ipar eredményei a modern eljárások, különösképpen pedig a krakkolási és katalitikus reformálási eljárások széles körü alkalmazásának, valamint a technológiai eljárásban alkalmazott tökéletesitéseknek tulajdonithatók. Tavaly több mint 90 000 tonna magas oktánszámu benzint, motorint, kiváló minőségü olajokat, kenőolajokat, bitument, parafint stb. adtak terven felül.

(Agerpres).



Visszhangok

A kiskorúak a bűn árnyékában című ankéthoz

(Folytatás az első oldalról)

ges családi fészek hiján nőtt fel és aki — ugy látszik — roppant szeret korzózni fiatalemberek társaságában. Mégpedig az esti órákban. Ugy vélem, természetes, hogy nem nézzük jó szemmel ezt a barátságot, hiszen a mi kislányunknak bőven van még ideje fiatalemberekkel udvaroltatni magának.

S még valami, ami számunkra ezt a kérdést ugyszólván égetővé teszi. Jelenleg a hugom egészségi állapota a közeljövőben feltétlenül kórházi kezelést tesz szükségessé. Ez viszont azt jelenti, hogy a leányka még inkább magára marad. Ez vezetett arra, hogy e levelet megirjam és eljuttassam a szerkesztőséghez az alábbi javaslattal: szükségesnek tartom, miszerint azoknak a gyermekeknek a számára, akik elvégezték a nyolc osztályos általános iskolát, de tovább tanulniok nem sikerül és a munka mezején sem tudtak elhelyezkedni fiatal koruk miatt, feltétlenül gondoskodni kellene, mégpedig társadalmi szinten, olyan hasznos elfoglaltságról, amely leköti őket és lehetetlenné teszi, hogy feleslegesen csatangoljanak az utcán.

Perweiler Béla,
az aradi Vagongyár asztalos részlegének dolgozója

Nem magánügy

Nyugodtan eszegettem süteményemet a cukrászdában. Nem is sejtettem, hogy néhány pillanattal később villámcsapásként sujt le rám a be nem avatkozás egyik hivatlan apostola. Már mint a magánügybe való benemavatkozásé. Pedig ez történt. Minden kérés, engedély nélkül, asztalomhoz telepedett és azonnal támadásba indult. A rám zuduló szóözön keserüvé tette a számban az első csokoládés falatot. Azután a sűrü füstfelhőből lassan-lassan kirajzolódott előttem a „bajnok" arcképe. Igen, ő az, ismerem, tudom hol dolgozik, azt is hallottam, hogy egyetemet végzett és hogy mindenki végtelenül izgága embernek tartja. Igy nevezem „ember", bár amint fuldokolva felém lövelli a szóözönt, nyugodtan sárkánynak is titulálhatnám.

De figyeljünk csak, mit is akar, mi a baja?

Ilyeneket hord össze:

— Hogy jönnek ahhoz, hogy az ujságban firtatják egyik-másik megtévedt ember esetét. Mi köze az olvasónak ahhoz, hogy Pasc meggyilkolta a feleségét, kit érdekel, hogy F. Panait, bevitt magához egy 14 éves leánykát? Miért hurcolják meg Purger Pál nevét, aki meggyalázott egy tizenegy éves kislányt? Mi az értelmük ezeknek a cikkeknek? Nevelés? Hát ez a nevelés? Az ilyen irásokkal akarják megnevelni őket? Ezek a kérdések nem tartoznak a nagy nyilvánosság elé, kizárólag a törvényre, megaztán reájuk, magukra tartoznak, az ő egyéni bujuk-bajuknyavajájuk...

Kizárólag az ő szennyessük, — bizonygatta a hivatlan vendég s még azt is mondta, tudna ő olyat, nem is egyet, akinek az ügye inkább megérné a kiteregetés fáradtságát, de hát ne szólj szám, nem fáj fejem... (de bármint faggatom, konkrétum semmi).

És mondta, mondta percekig. Én meg néztem csak, néztem süketen, mert még jó, hogy olyan tulajdonsággal rendelkezem, hogy kikapcsolom, ha nekem ugy tetszik, a környezetemet és igy, nyugodtan elemezhetem az előttem ágálló torz figurát. Végül is, nem sokáig rágodtam rajta, hiszen rájöttem, hogy nincs min. Amikor odaült mellém, keserü lett számban a torta. Szemem előtt ott mozgott, hajladozott életnagyságban, feketén, mint valami sötét árnyék. Igen, a mult sötét árnyéka. De az értelmetlen szóáradat szürkévé silányitotta. Lám, már csak szürke foltokat látok magam előtt lebegni. Valami idomtalan nyilás van a szája helyén és onnan tör elő a brekegő hang. (Jha, szürke béka, ez valami uj!) De tudom, hogy lassan-lassan eltünik a szürkeség is, mint valami rossz álom és nyoma sem marad. Mert a mi életünkben nincs helye az álhumanizmusnak. Tudja meg mindenki, hogy az, aki egy követ fuj a bünözőkkel, maga is hozzájuk tartozik. Nevelés? Nem, mi nem Pascot és társait akarjuk nevelni, hanem azokat, akiket érdemes. Az ő „nevelésükről", kordában tartásukról, szocialista törvényességünk ereje gondoskodik. De akadnak még a gonosztevőkön kivül mások is, akiket érdemes óva inteni, idejében figyelmeztetni: „Ne lépj a bün utjára!"

Önkéntelenül is felvetődik a kérdés: hogyan merészel valaki Pascról beszélni anélkül, hogy felvetné a döbbenetes kérdést: mi lesz a meggyilkolt anya árván maradt gyermekeivel? Hová jut Macika, ha nem állitjuk meg idejében a lejtőn, miként adható vissza az élet öröme a szerencsétlenné tett tizenegyéves kislánynak? Ezt azonban nem tartotta fontosnak megemliteni az álhumanizmus hamis bajnoka. Ezért nem állt ki, mert nem tartotta fontosnak. Pedig számunkra ők, a fiatalok, mindennél fontosabbak!

Hogy miért szorgalmazzuk a bünözés példás megtorlását, miért tárjuk fel ezeket az eseteket, amelyek valójában tényleg nem jelegzetesek, nem tipikusak mai életünkre? Azért, hogy mozgósitsuk a közvéleményt, annak legyőzhetetlen erejét a bünözés, az ocsmányságok leküzdéséért folytatott harcra. Ezt mindenki megérti, csak az nem, aki nem akarja. Ezért irtuk és irjuk, közöltük és közöljük ezután is a társadalmi ankétokat.

De megállás, bajnokom! hiszen maga is olvassa az ankétokat, tudott valamennyi ügyről, amelyek az utóbbi időben felmerültek. Igy talán nem is titulálhatom, egyszerüen „bajnoknak", hiszen — ha nem csalódom — maga is olvasó! S mint ilyen, várjon még egy cseppet, ne tünjön el, halló, halló, maradjon egy pillanatra! Ugy vélem, Önt is meg kell nevelni hiszen még hasznos tagja lehet társadalmunknak, ha nem csupán első, felületes benyomásaira hallgat, ha mélyebben a dolgok lényegébe pillant, ha tudatosan levonja a szükséges következtetéseket.

Beszélhetek, mindhiába, eltünt!

Azért irom le most ezeket a sorokat, hátha valahol utólérik.

Marosi Ernő

Mint üditő forrás...

Közel másfél évtizede létesült a vingai könyvtár. Akkor még alig néhány kötet volt birtokában, az emberek pedig nem szoktak rá az olvasásra. Ki is gondolt a multban ilyesmire és vajon érdeke volt-e a hivatalos közegeknek a tömegek kulturális felemelkedése? Ennek az állapotnak a maradványai, sajnos, 14—15 esztendővel ezelőtt még éreztették hatásukat. Fokozatosan azonban a kocsmázás helyét a mozibajárás, az olvasás és más szórakoztató-nevelő hatásu időtöltés váltotta fel.

Eleinte nehezen ment a könyv megkedveltetése. De ahogy teltek multak az évek, egyre többen csatlakoztak az olvasók táborához. Az érdeklődők számának növekedésével párhuzamosan ujabb megoldásra váró kérdések merültek fel. Ezek közé tartozott például az is, hogy szükségessé vált a könyvtár helyiségének bővitése. Az uj mozi-épület készitésével egyidőben gondoltak erre is. Régi vágyuk teljesült a vingaiaknak. Elkészült és átadták a használatnak az uj könyvtárhelyiséget és olvasótermet.

Nem szabad megfeledkezni természetesen Văleanu Olimpia könyvtárosnőről sem. Készségesen, türelmesen foglalkozik az érkezőkkel, hasznos tanácsokkal könnyiti meg számukra a választást. Segitséget nyujt az olvasóknak a tájékozódásban a berendezés, a művek áttekinthető rendszerezése is. Sokan figyelemmel tanulmányozzák például az előcsarnokban kifüggesztett jegyzéket, amelyről megtudhatják, milyen könyvek hagyták el nemrég a kiadókat. Nem kevesebb érdeklődést vonz a havonta uj neveket feltüntető ugynevezett ÉLENJÁRÓ OLVASÓK PANNÓJA. Szép számmal akadnak olyanok, akik szivesen beneveznek a nemes és hasznos versengésbe. Még most is büszkeséggel gondolunk az 1964-ben a vingai könyvtár által kiérdemelt tartományi I. és az országos III. helyre.

Az elmult esztendei adatok, ha vázlatosan is, érzékeltetik a nálunk végbement — nyugodtan nevezhető forradalmi — változást: több mint 1400 olvasó 16 000 kötetet kölcsönzött. Közöttük megtaláljuk a legkülönbözőbb korosztályokat. Gîrbovan Teofil és társai, Dumitras Matei és Luciu Maria a legfiatalabbakat képviselik. Nincs hiány veteránokban sem. Soraikba tartoznak például Maftei Vasile, aki 33 könyvet olvasott, vagy a többi szövetkezeti tag, Rancov Gheorghe (50 kötet), Kopfer Veronika (36 kötet), Korsós János (18 kötet), Delin Petronella (41 kötet), Kurilla Margit (44 kötet) és mások.

Értékes támogatást kapott az elmult évben a községi könyvtár a KISZ szervezettől, amely aktivan bekapcsolódott a KÖZELEBB A KÖNYVHÖZ elnevezésü mozgalomba. Az együttműködés valóban nem maradt hatás nélkül. Erről beszél az a tény is, hogy az emlitett időszakban 450 fiatal lépett közelebbi barátságba a politikai, ismeretterjesztő, mezőgazdasági szakirodalommal és főleg a szépirodalommal. A fiatalok több, mint 1800 kötetet böngésztek át.

Az idei adatok is biztatóak és nem hagynak kétséget afelől, hogy az olvasás egyre ujabb és ujabb híveket szerez magának. Január 20-ig több, mint 400-an iratkoztak be és a kartotékaikon feltüntetett művek cime meghaladja az ezret. Itt említjük meg, hogy a könyvekkel való barátkozást nagy mértékben előmozditják a különböző érdekes rendezvények. Folytatva a korábbi hagyományokat, ebben az évben — az eltelt néhány hét alatt — már sor került néhány tartalmas akcióra. Megemlithető például az olvasókkal tartott megbeszélés TITUS POPOVICI REGÉNYEINEK KEDVELT HŐSEI cimmel. Szólni kell a FEJEDELEMSÉGEK EGYESÜLÉSÉT MEGÉNEKLŐ KÖLTŐKNEK szentelt irodalmi estről, egy regényismertetőről és nem különben egy nagyon aktuális témáju könyvkiállitásról: GYERMEK A CSALÁDBAN cimmel.

Az évek folyamán sok-sok vingai lakos számára vált elválaszthatatlan baráttá a nyomtatott betü, az irodalom.

Ciuliac Florian

Látogatás a vingai könyvtárban

Az idei adatok is biztatóak és nem hagynak kétséget afelől, hogy az olvasás egyre ujabb és ujabb híveket szerez magának. Január 20-ig több, mint 400-an iratkoztak be és a kartotékaikon feltüntetett művek cime meghaladja az ezret. Itt említjük meg, hogy a könyvekkel való barátkozást nagy mértékben előmozditják a különböző érdekes rendezvények. Folytatva a korábbi hagyományokat, ebben az évben — az eltelt néhány hét alatt — már sor került néhány tartalmas akcióra. Megemlithető például az olvasókkal tartott megbeszélés TITUS POPOVICI REGÉNYEINEK KEDVELT HŐSEI cimmel. Szólni kell a FEJEDELEMSÉGEK EGYESÜLÉSÉT MEGÉNEKLŐ KÖLTŐKNEK szentelt irodalmi estről, egy regényismertetőről és nem különben egy nagyon aktuális témáju könyvkiállitásról: GYERMEK A CSALÁDBAN cimmel.

Az évek folyamán sok-sok vingai lakos számára vált elválaszthatatlan baráttá a nyomtatott betü, az irodalom.

Ciuliac Florian

Közlekedési mozaik

Előnyszabály!

Manapság már nagyon sok lakos ismeri ezt a kifejezést, sőt a legfontosabb közlekedési szabályokat is. De maradjunk a sok-sok előirás és szabály közül ennél az egynél, mivel már több közlekedési kihágást és balesetet okozott meg nem értése, be nem tartása.

De mit is rejt maga mögött ez a szó?

Elsősorban is egyik-másik jármünek különös helyzete és mivolta folytán mozgási előnyt biztosit a többivel szemben, melyek egyazon uton, baloldalon, balfelől vagy utkereszteződés esetében a mellékutcán közlekednek szimultán. Például mozgási előnye van a jobboldalon vagy a jobbkéz felől közlekedőnek, a főutcán közlekedő jármünek a mellékuton érkezővel szemben. De ettől eltekintve szabad utat, illetve előnyt kell biztositani a speciális rendeltetésü gépjárműveknek minden esetben, helyzetükről függetlenül: a mentőkocsinak, a tüzoltóknak, a közuti szállitást lebonyolitó járműveknek, villamosnak, busznak stb. Mindezek ellenére ez utóbbiaknak is tiszteletben kell tartaniok, egy másik járművel szemben az előnyszabályt akkor, ha a forgalmi jelzőtáblák ezt diktálják. Városunk utkereszteződéseinél az előnyszabályra a vörös körben sárga alapon lévő vörös háromszög (középen STOP felirattal) figyelmeztet. S a legtöbb járművezető be is tartja e táblácska szigoritását.

Akadnak azonban kivételek is. Barbu Constantin (a 31 BT 1653 rendszámot viselő busz vezetője) például fütyül az ilven táblácskákra. Illetve elsuhan mellettük, anélkül, hogy lassitaná emberekkel telitett gépkocsijának futását. Egyszer-kétszer szerencsésen meg is uszta. Nemrég azonban már nem sikerült a bravur, a Dorobantilor és Dimitrov utcák kereszteződésénél az általa vezetett 5-ös autóbusz az IRTA egyik gépkocsijával ütközött össze. A szélvédő is betört s a szerte repülő üvegszilánkok megsebezték a buszban elől állókat.

A figyelmetlen gépkocsivezetőnek, Barbu Constantinnak az előnyszabály be nem tartása komoly lecke volt. Amellett, hogy megkapta méltó büntetését, még a gépkocsin esett sérülés javitási költségeit is viselnie kell. S ez nem kevesebb, mint 2000 lejt tesz ki.

Nincs szükség hajtási engedélyre?!

Az Arad-Muresul állami gazdaságban tevékenykedő traktoros brigád vezetője, Cristea Vasile január 27-én (különböző pótkocsik vontatása végett) több gumikerekes traktort inditott utnak anélkül, hogy azok forgalomba lettek volna iktatva. Söt, mi több, a traktorok vezetői nem is rendelkeztek a közuti forgalomban szükséges hajtási jogositvánnyal. Szerencsére a városi Milicia közlekedési osztályának egyik altisztje felfigyelt a jelenségre s csakhamar intézkedett is. A leghatározottabban megtiltották az ilyen „uton" történő áruszállitást, a felelőtlen brigádvezetőt pedig 250 lejre büntették az 1966-ban kibocsátott 328. számu törvényrendelet értelmében.

Figyelem! Reggelenként köd van!

Ez motoszkál mindenki (gépjárművezető és gyalogos) fejében, amikor kora reggel ködös időben utnak indul. Január 30-án különösképpen fel kellett figyelni a jelenségre, hiszen alig lehetett tiz méterre is látni. Klein Péter (az Épületelemgyár traktorosa) azonban azt képzeli magáról, hogy „átlát a ködön". Pedig mennyire tévesen itéli meg saját képességeit! Ezt bizonyitja az is, hogy a reggeli sürü ködben a vállalat előtt lévő vasuti vágányok kereszteződésénél összeütközött a Cukorgyár felé haladó motoros mozdonnyal. A mozdony mintegy 30 méter hosszan tolta maga előtt a traktort. Klein Péter szerencsésen meguszta az esetet, járműve azonban alaposan megrongálódott. Hogy mennyibe is kerül a javitás, azt még nem sejthetjük, de a figyelmetlen traktoros hamarosan megtudja majd. De még igy is „olcsón utazott".

Tóth Sándor

Majláton hagyománya van a konyhakerti növények termesztésének. Különösen a korai paradicsom van előtérben. Idén is maximális termés elérésére törekszenek. Ezért ugy döntöttek, hogy egy hektáron műanyag foliás blokk-rendszerü növényházat épitenek. Ennek előkészitését már most megkezdték, hiszen a tartószerkezethez csőből készült oszlopok szükségesek. Minden oszlopot betonalapzatba erősitenek. Képünkön a tartószerkezethez szükséges oszlopok halmaza látható.

Szövetkezeti híradó

A mult vasárnap ismét több fogyasztási és hitelszövetkezetben tartottak közgyülést. A 18 fogyasztási szövetkezetből 13-ban, a 13 hitelszövetkezet közül pedig 7-ben zajlottak le beszámoló közgyülések.

Egy év alatt 485.700 lej kölcsön

A pankotai hitelszövetkezet rajonunk egyik legnagyobb ilven intézménye. Ez a több, mint 2000 tagot számláló szövetkezet évről-évre mind eredményesebb tevékenységet fejt ki, számottevően hozzájárul a falusi lakosság különféle problémáinak megoldásához.

A közelmultban megtartott közgyülésen Rosu Teodor, a szövetkezet végrehajtó bizottságának elnöke átfogó beszámolót terjesztett elő, melyből kitünt, hogy megalakulása óta a szövetkezet több, mint 3 100 000 lej kölcsönt folyósitott a tagoknak. Csupán az elmult esztendőben 485 700 lej kölcsönt adtak az igénylőknek. A kiadott kölcsön nagy részét (335 000 lej) épitkezésre, 45 000 lejt háziállat vásárlásra, 51 000 lejt butor, rádió, televizió, aragáz, motoretta s egyéb háztartási vagy közszükségleti cikk vásárlására igényelték a tagok. A szövetkezet tagságának nagy többsége rendszeresen kiegyenliti a tagsági dijat, ezzel is hozzájárulva a pénzalap növeléséhez, de akadnak még olyanok is, mint Sîrb Mircea, Ardelean Petru, Toll Avram, Suciu Gheorghe, Petica Petru és mások, akik csak többszöri felszólitás után tesznek eleget ilyen irányu kötelezettségüknek. A közgyülésen elmarasztalóan szóltak azokról a tagokról is, akik miután megkapják az igényelt kölcsönt, „megfeledkeznek" arról, hogy azt vissza is kell téríteni. Az ilyen „feledékeny" tagok közé tartozik Iorcosan Iuliu, Banc Petru, Lazea Ioan, Lipitor Ioan, Cosma Demian, Hălmăgean Petru és mások.

A közgyülés résztvevői megelégedéssel beszéltek a szövetkezet végrehajtó bizottságának tevékenységéről, annak eredményességéről, ami végső fokon abban nyilvánul meg, hogy évről évre mind többen kapnak hosszabb vagy rövidebb lejáratu kölcsönt, ami igen értékes segitséget nyujt céljaik megvalósitásában.

★

Jó eredményekről beszélhettek a résztvevők a vladimirescui és pécskai hitelszövetkezetek közgyülésein is. Az előbbiben a mult esztendőben 240 tagnak adtak hitelt, az utóbbiban 378 igénylőnek folyósitottak mintegy 432 000 lej kölcsönt. Mindkét helyen jelentősen tulszárnyalták tervelőirányzataikat.

KÖZÖS KÖZLEMÉNY

Chivu Stoicanak, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének látogatásáról Tunézia Köztársaságban

(Folytatás az első oldalról)

– tunéziai részről: Bahi Ladgham államtitkár a Köztársaság Elnökségnél, ifjabb Habib Burgiba, külügyi államtitkár, Ahmed Ben Szalah, terv- és nemzetgazdaságügyi államtitkár, Ahmed Nurredine közmunka- és lakásépítésügyi államtitkár, Bechir Ennazsi, ipar- és kereskedelemügyi helyettes államtitkár, Taieb Szahbani, az elnöki kabinet igazgatója, Mahmud Maamuri, Tunézia Köztársaság nagykövete Románia Szocialista Köztársaságban, Abdelaziz Znaidi mérnök, igazgató a közmunka- és lakásépítésügyi államtitkárságon, Oszman Bahri, a bányaügyi hivatal főigazgatója, Amor Szezzani helyettes igazgató.

A felek megvizsgálták a kétoldalu kapcsolatokat és megelégedéssel állapitották meg, hogy azok kedvezően alakulnak a megértés, a barátság és az együttműködés szellemében. Ebben a tekintetben kifejezték azt az elhatározásukat, hogy mindent megtesznek a két ország között már kialakult együttműködés szüntelen fejlesztéséért, főként gazdasági, müszaki-tudományos és kulturális téren, mindkét nép javára.

Az afrikai földrészen végbemenő mélyreható átalakulásokat számbavéve a két elnök kidomboritotta az uj független államok megjelenésének és a nemzetközi porondon való érvényesülésüknek a fontosságát; ugyanakkor kiemelték azokat a nagy erőfeszitéseket, amelyeket a gyarmati elnyomás igáját lerázó népek tesznek gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődésükért, függetlenségük és nemzeti szuverénitásuk szilárditásáért.

Az Államtanács elnöke kifejezte Románia Szocialista Köztársaságnak azt az elhatározását, hogy növekvő fontosságot tulajdonit fokozódó együttműködésnek ezekkel a fiatal államokkal, amelyek a gyarmati uralom következményeinek felszámolásáért, a jólét és a haladás utján való gazdasági-társadalmi előmenetelükért harcolnak.

A két fél ismételten kijelentette, hogy szolidáris azzal az igazságos harcoal, amelyet Afrika és a világ más térségeinek népei folytatnak a gyarmati uralom igája ellen, szabadságuk és nemzeti függetlenségük kivivásáért.

A két fél támogatásáról biztositotta a palesztinai arab népet, az ENSZ Alapokmányának megfelelő törvényes jogainak helyreállitásáért folytatott harcában.

Elitélték a portugál kormány magatartását, mert konokul megtagadja gyarmatai — Angola, Mocambique, az ugynevezett Portugál-Guinea — önrendelkezési és függetlenségi jogának elismerését.

A két fél elitélte a Dél-afrikai Köztársaság kormányának Dél-Afrikában és Délnyugat-Afrikában folytatott apartheid politikáját.

A dél-rhodesiai helyzetet vizsgálva a két államfő elitélte a rasszista rendszer illegális beiktatását, ami nemzetközi feszültséget teremt.

A két elnök eszmecserét folytatott az európai helyzetről és egyetértett abban, hogy az európai biztonság megvalósitása a legfontosabb tényezők egyike s következményei kedvező befolyást gyakorolnának az egész nemzetközi helyzetre.

A román és a tunéziai nép — akárcsak annyi más nép — sulyos veszteségeket szenvedett a második világháboruban, amely az európai kontinensen robbant ki. Az Államtanács elnöke kidomboritotta, hogy Európában fokozódik és mind szélesebb körben nyilvánul meg a hidegháboru maradványainak felszámolására és az általános együttműködést gátló akadályok elhárítására, a vitás kérdéseknek tárgyalások utján és kölcsönös egyetértéssel történő megoldására, az európai népek közeledésére irányuló áramlat.

Rámutatott, hogy jelenleg reális lehetőségek vannak arra, hogy a biztonság kérdését uj módon, az összes európai államok számára elfogadható alapon vessék fel, hangsulyozva a különböző társadalmi és gazdasági rendszerü államok közötti kapcsolatok fejlesztésének fontosságát.

A két elnök hangsulyozta, hogy az összes kormányoknak szivós erőfeszitéseket kell tenniük a béke és a nemzetközi biztonság megvédéséért, az enyhülés és a népek közötti megértés légkörének biztositásáért, az összes nemzetek közötti előnyös kooperáció meghonositásáért.

A fenti célkitüzések megvalósitása érdekében szükséges, hogy az államok közötti kapcsolatokat a függetlenség és a nemzeti szuverénitás, a teljes jogegyenlőség, a belügyekbe való be nem avatkozás elveire, minden nép ama jogának tiszteletben tartására alapozzák, hogy maga határozzon sorsa felől és önállóan válassza meg fejlődésének utját.

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke nagyra értékelte Tunézia Köztársaság hozzájárulását az államok közötti bizalom és együttműködés légkörének meghonositásához, a béke és a nemzetközi biztonság megszilárditásának ügyéhez.

A két elnök hangsulyozta, hogy az atomfegyverek léte és a nukleáris fegyverkezési hajsza nagy veszélyt jelent az emberiségre. Ugy vélik, hogy sürgős és hatékony intézkedéseket kell tenni a nukleáris veszély teljes elháritására. E cél megvalósitására lényegesen fontos intézkedés volna a nukleáris fegyverek eltiltása és a meglévő készletek megsemmisitése.

A felek egyetértettek abban, hogy a nukleáris fegyverek el nem terjesztésére vonatkozó szerződés lépést jelentene a nemzetközi enyhülés felé, ha más hatékony leszerelési intézkedések követnék. Ahhoz, hogy ezt a szerződést minél szélesebb körben felkarolják, elfogadható egyensulyt kell előirányozni a nukleáris és a nem nukleáris hatalmak között felelősségük és kötelezettségeik tekintetében és garanciákat kell nyujtani az összes országok biztonsága szempontjából. Olyan átmeneti intézkedések, mint például atommentes övezetek létesitése Afrikában, Európában és a földkerekség más térségeiben, hasznosak lennének, különösen akkor, ha azok erősitésére a nukleáris államok köteleznék magukat, hogy sohasem használnak atomfegyvert azokkal az országokkal szemben, amelyek nem rendelkeznek vele és nem tárolnak területükön ilyen fegyvereket.

Hangsulyozták, hogy a nemzetközi feszültség megszüntetése szempontjából nagy jelentőségü lenne a katonai tömbök és a más államok területén lévő katonai támaszpontok felszámolása s az idegen csapatoknak nemzetközi határaik közé való visszavonása.

A két elnök kifejezésre juttatta, hogy komoly gondot okoz számukra a világ különböző térségeiben, különösen Délkelet-Ázsiában és a Közép-Keleten fenálló feszültség.

A két elnököt mélységesen nyugtalanitja a békét és a nemzetközi biztonságot veszélyeztető vietnámi háboru okozta helyzet; hangsulyozták a konfliktus megoldásának mielőbbi szükségességét, az 1954. évi genfi egyezmények s a vietnámi nép ama jogának tiszteletben tartása alapján, hogy maga határozzon sorsáról.

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Tunézia Köztársaság elnöke ugy véli, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetére fontos felelősség hárul a nemzetközi életben. Véleményük szerint annak, hogy az ENSZ eleget tegyen nagy felelősséggel járó feladatainak, lényeges előfeltétele, hogy hiven tükrözze a világon jelenleg fennálló, való helyzetet. A két elnök ugy véli, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete egyetemes hivatásának megvalósitása révén javulna e szervezet működése.

Az afrikai és ázsiai független országok azon jogos követelésének támogatását illetően is egyetértettek, hogy ezek az országok legyenek méltányosan képviselve az Egyesült Nemzetek Szervezetének fő szervében.

Kidomboritva a fejlődésben lévő országok által a népek gazdasági, szociális és kulturális haladásáért kifejtett erőfeszitések fontosságát, a felek hangsulyozták, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete kereskedelmi és fejlesztési értekezletén elfogadott határozatok maradéktalan megvalósitása hozzájárulna ezen erőfeszitések gyorsabb sikeréhez.

Utalva az államvezetők közötti közvetlen kapcsolatok fontos szerepére, a két elnök nagy megelégedéssel hangsulyozta a köztük lefolyt megbeszélések baráti légkörét és pozitiv eredményeit.

Tunézia Köztársaság elnöke rámutatott, hogy a tunéziai nép nagyra értékeli azt a kiemelkedő haladást, amelyet a román nép ért el a szocialista épités utján gazdasági, szociális és kulturális téren.

Hasonlóképpen kiemelte, hogy a tunéziai kormány rendkivül nagyra értékeli azoknak a pozitiv erőfeszitéseknek a fontosságát, amelyeket a román kormány fejt ki a nemzetközi enyhülésért, az államok és népek közötti békés, aktiv egymás mellett élésért és gyümölcsöző együttműködésért.

Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke kifejezte köszönetét a szivélyes és meleg fogadtatásért, amelyben őt és a kiséretében lévő személyeket részesitették a Tunéziai Köztársaságban tett látogatás folyamán.

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke meghivta Tunézia Köztársaság elnökét és Habib Burgiba asszonyt, hogy tegyen hivatalos látogatást Románia Szocialista Köztársaságban. A meghivást örömmel elfogadták.

Szilárd elhatározásunk: megvédelmezni az Északot, felszabadítani a Délt és megvalósítani az ország újraegyesítését

— Az észak-vietnámi sajtóból —

HANOI. (Agerpres).

Február 7-én, a Vietnámi DK elleni amerikai légiháboru kezdetének második évfordulója alkalmából, az egész észak-vietnámi sajtó cikkeket közölt az ország fegyveres erőinek és lakosságának győzelmeiről. „Az utóbbi két év a sulyos megpróbáltatások, de egyben a nagy forradalmi bátorság, a csodálatra késztető harckészség, a dicső győzelmek két esztendeje volt a vietnámi nép számára" — irja a Hanoiban megjelenő Nhan Dan cimü napilap. Az ujság rámutat, hogy sem a sürün lakott övezetek, városok, ipari központok stb. amerikai bombázása, sem pedig a legkorszerübb fegyverek bevetése nem gyengitette az agresszió ellen és a nemzet megmentéséért küzdő vietnámi nép harckészségét. „Szilárd elhatározásunk minden nehézség és megpróbáltatás dacára teljesiteni szent feladatunkat, megvédelmezni az Északot, felszabaditani a Délt és megvalósitani az ország ujraegyesitését" — emeli ki az emlitett napilap vezércikke.

Az ujság a továbbiakban rámutat, hogy 1965. február 7 óta az észak-vietnámi fegyveres erők és lakosság csaknem 1700 amerikai repülőgépet lőtt le, nagyszámu ellenséges pilótát ölt meg, illetve ejtett foglyul.

A lap ezután hangsulyozza, hogy a vietnámi nép hősi harca nemzetközi téren rokonszenvnek és támogatásnak örvend. A világ népei, beleértve az amerikai népet is, a szabadság- és igazságszerető kormányok támogatják a Vietnámi DK-t, kormányának álláspontját és a Dél-Vietnámi Nemzeti Felszabaditási Front Nyilatkozatát a vietnámi konfliktus rendezését illetően és elitélik az USA agressziv politikáját.

A Nhan Dan rámutat Ho Si Min elnöknek julius 17-én, az agresszív háboru fokozódása nyomán kiadott felhivásának jelentőségére. Erre a felhivásra, amely az agresszió visszaverése, a nemzet megmentése érdekében hangzott el, az egész vietnámi nép még nagyobb erőkifejtéssel válaszolt. „Harci eltökéltségünk az USA agressziója ellen, a nemzet megmentéséért vivott küzdelem lángjában edződött. Elhatározásunk nagy győzelmünk döntő tényezője" — irja a napilap. Az ujság rámutat, hogy ipari központok és ültetvények bombázása károkat okozott az ország gazdaságának, majd kiemeli, hogy a lakosság nagy erőfeszitéseket tett a károk helyreállitására és a termelés növelésére. Számos ipari objektum épült az ország különböző tartományaiban, nagy volt a tavalyi rizstermelés Thai Binh tartományban, használhatók a közlekedési utak, működnek az iskolák stb.

PILLANTÁS A NAGYVILÁGBA KÜLPOLITIKÁBAN

Corneliu Mănescu külügyminiszter és Pierre Harmel belga külügyminiszter megbeszélése

BRÜSSZEL. N. Ionescu és Al. Gheorghiu, az Agerpres különtudósitói jelentik:

Belgiumi hivatalos látogatását folytatva, Corneliu Mănescu, Románia külügyminisztere kedd délelőtt megkezdte hivatalos megbeszéléseit Pierre Harmel belga külügyminiszterrel.

A megbeszélések első, kétórás szakasza után kiadott sajtótájékoztatás rámutat, hogy a két miniszter kifejtette nézőpontját az európai államok közti viszony javitási módozatait illetően, és az európai országok közti kapcsolatok ujabb fejlődésének megvalósitási eszközeiről tárgyalt. A miniszterek ezután megvizsgálták a gazdasági kooperálás különböző vonatkozásait.

Az Agerpres tudósitóinak kérdéseire válaszolva Pierre Harmel hangsulyozta, hogy a megbeszélés a teljes őszinteség és a szivélyesség légkörében folyt le, s a vélemények számos kérdésben megegyeztek.

Belga és külföldi ujságirók kérdéseire válaszolva, Corneliu Mănescu szintén kiemelte a megbeszélések baráti és őszinte jellegét, s rámutatott, hogy a tárgyalások a nemzetközi politikai élet, főként az európaközi kapcsolatok alakulásáról folytak.

Délben a román miniszter ebéden vett részt, amelyet Edmond Machtens szenátor, a belga-román parlamenti csoport vezetőbizottságának elnöke adott tiszteletére. Az ebéden részt vett még Charles de Baeck, az Interparlamentáris Unió belga csoportjának elnöke, a belga-román parlamenti csoport vezetőbizottságának több tagja, számos szenátor és képviselő, ujságirók, valamint a román küldöttség és a román nagykövetség több tagja.

A délután folyamán Corneliu Mănescu a küldöttség tagjainak kiséretében megbeszélést folytatott René van Eslandevel, a flamand kultura és az európai kérdések miniszterével. Megvizsgálták a cserék, különösképpen a müszaki-tudományos vonatkozásuak, változatossá tételének és fokozásának lehetőségeit, a két ország közötti kulturális egyezmény értelmében.

Ezután a román miniszter Auguste de Winter belga külkereskedelmi miniszterrel tárgyalt. Érintették a gazdasági-kereskedelmi cserék bővitésének kérdéseit s megvitatták a két ország közti hosszu lejáratu gazdasági és kereskedelmi egyezmény megkötésének kérdését.

Ugyancsak kedd délután Corneliu Mănescu és Pierre Harmel ujból találkozott s folytatta a hivatalos megbeszéléseket.

Este Corneliu Mănescu külügyminiszter és felesége vacsorát adott a brüsszeli Palace szálloda termeiben.

Részt vett: Pierre Harmel, Auguste de Winter, René van Eslande, Charles Heger, Alfred Bertrand, Leon Servain, Raphael Hulpiau, Malrice Destainay, miniszterek, politikai pártok vezetői, parlamenti csoportok vezetői, művészeti és kulturális személyiségek, ujságirók.

A fogadáson Corneliu Mănescu és Pierre Harmel pohárköszöntőt mondott.

Támadnak a Nemzeti Felszabadítási Front egységei

SAIGON. (Agerpres).

A Nemzeti Felszabaditási Front egységei az utóbbi 24 órában több támadást inditottak Dél-Vietnám különböző övezeteiben az amerikai állások és berendezések ellen. A Mekong deltájában a hazafiak megtámadták az amerikaiak Binh Tuy-i repülőterének berendezéseit. A France Presse értesülései szerint a repülőtéren becsapódott tüzérségi lövegek nyolc repülőgépet és egy helikoptert megrongáltak. Ugyanabban az övezetben a hazafiak aknavetőkkel lőtték a saigoni csapatok állásait. Dél-Vietnám központi vidékén az NFF egységei Qui Nhon-tól 75 kilométernyire északnyugatra másfél órán át támadták az I. amerikai gyalogoshadosztály egyik zászlóalját és egy saigoni ezredet, amely English támaszponton állomásozott. A 82 milliméteres aknavetők és a könnyűfegyverek tüze veszteséget okozott az amerikaiaknak és a saigoni csapatoknak. Több helikopter megrongálódott. A volt császári főváros, Hue közvetlen közelében a hazafiak egy amerikai gyalogos zászlóaljat lőttek aknavetőkkel.

Hétfőn, mintegy nyolc kilométerre Saigontól, heves harcra került sor a 199-es amerikai dandár egyik százada és a dél-vietnámi hazafiak között. A France Presse tudósitása szerint tüzérségnek és számos helikopternek kellett közbelépnie az amerikai csapatok megmentéséért.

MOGADISCIO - a fehér gyöngy

Az afrikai nap bőkezüen ontja sugarait Mogadisciora — Szomália fővárosára. Mogadisciot mindössze 120 kilométer választja el az Egyenlitőtől, de az Indiai-óceán közelségének köszönhetően a monszun hüvös fuvallata csaknem egész évben kellemessé teszi az éghajlatot. A fejlődésben lévő Mogadiscio főként a városkép változatosságával tesz különös benyomást a látogatóra. A tengerpart menti sugárutakon fénylő bádogtetős házak sorakoznak. A mogadiscioi tengerpart aranyhomokja állandóan sok tursitát vonz. Mogadiscioban, amelyet régen az Indiai-óceán „fehér gyöngyének" neveztek, mindenütt összefonódik a régi és az uj. Az utóbbi években a városban modern tömbházakat épitettek, főként idegeneknek. Sok az étterem és a szálloda is. Mellettük régi mecsetek láthatók, amelyek közül néhány ezer évnél is régibb, valamint a római kutak mintájára épült számos kut. A Scebelli szálloda teraszáról jól megfigyelhető az a szembeszökő ellentét, amely a gyarmati kizsákmányolás alól nemrég felszabadult országok csaknem minden fővárosára jellemző. A központ impozáns épületein tul, a város szélén agyag-, vagy vályoghházacskák sokasága látható, s ezekben lakik a főváros lakosságának többsége.

Amint Hassan Youssuf tájékoztatásügyi minisztériumi igazgató mondja, aggodalomra ad okot a főváros lakosságának gyors növekedése. Az utóbbi években például 150 000-ről több, mint 250 000-re gyarapodott a mogadiscioiak száma főképp a falusiak beözönlése következtében. Ennek oka egyrészt a gyarmati kizsákmányolás maradványaiban, másrészt pedig az 1960 utáni különböző természeti csapásokban keresendő. Az éhinség veszélyének kitett lakosság egyharmad része a főváros felé vette utját. Most igyekeznek munkalehetőséget biztositani számukra. Az utóbbi években Mogadiscioban felvirágzott a kereskedelem, sok lakos dolgozik a főkikötőben, amelyet a terveknek megfelelően a jövőben korszerüsitenek és bővitenek.

A város északi részében halászkikötőt épitettek, amely korszerü halászhajók befogadására is alkalmas. A hal egyébként Szomália egyik nagy gazdagsága, ez a fő nyersanyaga a konzerviparnak. Mogadiscioban már müködik egy halkonzerv-gyár, amelyet rövidesen bővitenek és korszerüsitenek.

Az igen szép és müvészi értékü tárgyakat készitő kézmüipari műhelyeken kivül emlitést érdemel az ismert Benadini szövőgyár. A főváros, csakugy, mint az egész ország ipari fejlesztése és korszerüsitése a felszabadulás után kezdődött meg. Korábban mindössze néhány kisebb műhely és manufaktura dolgozott. Az ország kivitelének 90 százalékát a mezőgazdasági termékek, a banán és a bőr tette ki.

Most ötéves terv alapján halad Szomália az átalakulások utján. Ennek érdekében az ásványok — vas, mangán, stb. —, valamint a növényi és állati termékek teljes hasznositására törekednek s ezért nagy gondot forditanak az ipar, a mezőgazdaság és a közlekedés fejlesztésére. Szomáliának nincs vasutja s igy az áru- és az utasforgalom korszerü eszközeiként egyelőre csak a gépkocsik és a repülőgépek jöhetnek számitásba.

Az első ötéves fejlesztési terv értelmében körülbelül 2500 kilométer uj országutat és utat épitenek. A belföldi légijáratok — a hargeisai és a mijustiniai repülőtér révén — összekötik a fővárost az ország északi részével. Az emlitett két város fejlett hal- és cukoripari központ.

Délen a termékeny Giube vidéknek közvetlen kapcsolata van az állandóan fejlődő Kismayu kikötővel. A szomáliai tengerpart hosszsa körülbelül 1600 kilométer s ezért fejlesztik a kikötői épitkezéseket. A terv nagy figyelmet fordit a mogadiscioi, kismayui és berberai kikötők fejlesztésére.

Az ország legdélibb részén lévő Kismayu az egyetlen kikötő, ahonnan továbbszállitják a Szomália gazdasága szempontjából döntő fontosságu gazdag Giube tartomány termékeit. Ezen a vidéken nagy banánültetvények, hus- és halfeldolgozó gyárak vannak. Mahmud Abdi Nur szállitás- és közlekedésügyi miniszter szerint ennek a kikötőnek jelentős szerepe lesz Szomália fejlődésében. A csaknem kész terv értelmében uj rakpartokat épitenek négy 10 000 tonnás teherhajó egyidejü befogadására. A kikötőt korszerü felszereléssel és hütőberendezésekkel látják el az exportra kerülő banán és hus tartósitására. Az iparfejlesztési terv előirányozza egy évi 60 000 szarvasmarhát feldolgozó konzervgyár, valamint egy évi 600 000 tonna kapacitásu bőrüzem épitését. A konzervgyár egyaránt termel majd belföldi fogyasztásra és exportra. A jövőben tehát Szomália nemcsak bőrt, hanem konzerveket és cipőt is szállithat külföldre. A banán, amely egyelőre Szomália fő exportcikke, ugyanakkor hozzá fog járulni az ipar példátlan arányu fejlesztéséhez. Baladeban rövidesen üzembe helyeznek egy zsákgyárat, amelynek évi kapacitása 2 000 000 darab. A zsákok fele exportra kerül.

Szomáliában szakkáderhiány van s ezért képzésükre nagy gondot forditanak. Több, mint ezer diák tanul külföldön, főként a szocialista országokban, köztük Romániában. Ezenkivül a mogadiscioi egyetemen 500 diák hallgat közgazdaságtant és jogot, több, mint 1000 ifju pedig müszaki iskolában végzi tanulmányait.

Szomália Köztársaság, annak tudatában, hogy egyedül nem valósithatja meg kitüzött céljait, miután visszautasitotta a volt gyarmatositók beavatkozását, a szocialista országokhoz fordult, amelyek önzetlen és sokoldalu támogatásban részesitik.

Szomália kormánya és népe természetesen jól tudja, hogy a fejlődés érdekében az egész nemzetnek erőfeszitéseket kell tennie. Ez igy is történik, mindenütt, a szomáliai mezőkön, a gyárakban és az épitőtelepeken ma egyaránt lendületes alkotó munka folyik.

★

Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke február 8 és 12 között látogat el Szomáliába. Érkezését meleg rokonszenvvel várják a szomáliai hivatalos személyek és a szomáliai nép.

C. Oprică

Mogadiscio — február

Szomáliai levél

PILLANTÁS A NAGYVILÁGBA

■ A TASZSZ jelenti, hogy február 7-én fellőtték a Szovjetunióban a Kozmosz—140 mesterséges holdat. A mesterséges hold tudományos készülékeivel folytatni kivánják a TASZSZ által 1962. március 16-án bejelentett űrkutatási programot.

■ A France Presse jelentése szerint Peter Smithers, az Európa-tanács főtitkára a lengyel Külpolitikai Intézet meghivására Az Európa-tanács 1967-ben cimmel előadást tart Varsóban. A hirügynökség hangsulyozza, első izben történik meg, hogy az Európa-tanács főtitkára szocialista országba látogat el.

Peter Smithers február 7 és 10 között tesz látogatást Varsóban.

■ A spanyol Legfelsőbb Igazságszolgáltatási Tanács hétfőn elutasitotta a perujitási kérést a Grimau-ügyben. Mint ismeretes, Julian Grimaut e spanyol hadbiróság 1963. április 19-én halálra itélte s 22-én ki is végezték.

A fellebbezési kérést a mult év márciusában nyujtotta be Rodriguez Armanda ügyvéd azon az alapon, hogy Manuel Fernandez Martin katonai ügyész nem rendelkezett jogi diplomával. Manuel Fernandez Martint egyébként cimbitorlásért 13 hónapi börtönre itélték.

■ Valerie Marsden fiatal angol nő, akinek szive elemmel működik, 3,175 kilós fiunak adott életet a hulli kórházban. Az orvosok meg akarták szakitani a terhességet, de a fiatal anya nem engedte.

■ I. Paraszkevopulosz görög miniszterelnök a koronatanács ülése után kijelentette a sajtónak, hogy külügyminiszteri szinten folytatják a görög—török tárgyalásokat a ciprusi ügyben. Az ülés összes részvevői, közöttük Makariosz ciprusi elnök, helyeselték a határozatot — mondotta a miniszterelnök.

■ A New York-i kikötő dokkmunkásai négy nap óta sztrájkolnak, tiltakozásul 31 társuk elbocsátása miatt.

■ A libanóni rendőrség hétfőn letartóztatta Negib Dalhat, aki Yusszef Beidasz utóda volt az INTRA-bank igazgatói tisztségében. Dalhat, aki a bank főrészvényese, visszaéléssel és mérleghamisitással vádolják.

■ Krakkói szakemberek készüléket szerkesztettek, amely lehetővé teszi az amerikai Nimbus meteorológiai műhold televiziós adásainak vételét. E készülék révén a meteorológusok naponta vételeznek adatokat a Lengyelország és a szomszédos területek fölötti felhőátvonulásokról. A mesterséges hold által közvetitett képek átfogják a Balti-tenger és a Földközi-tenger közötti egész területet. Krakkóban jelenleg azon fáradoznak, hogy a készüléket alkalmassá tegyék az ESSA, második amerikai meteorológiai műhold által közvetitett képek vételére.

■ A gdyniai hajógyárban, amely a legkorszerübb Lengyelországban, ebben az évben 17 hajó épül összesen 113 050 tonna vizkiszoritással, vagyis néggyel több, mint az elmult évben. Tiz hajót épitenek a Szovjetuniónak, köztük egy 23 000 tonnás hajót is. Ez lesz a legnagyobb hajó, amelyet e hajógyárban a háboru után épitenek. A gdyniai hajógyár két halászhajót épit Franciaországnak, valamint két egyenként 11 950 tonnás hajót a Kinai NK-nak.

■ A Mocambique-i Felszabaditási Front (FRELIMO) Dar-es-Salaamban kiadott közleménye szerint január első tiz napjában a hazafiak számos portugál osztagot tettek harcképtelenné Cabo Delgado tartományban. Nambude helység lakossága eltorlaszolta a Mujdumbe és Muede közötti utat s megsemmisitett egy fegyvereket és lőszert szállitó portugál katonai járművet.

■ A kongói kormány nemzetközi versenypályázatot irt ki Patrice Lumumba nemzeti hős emlékművének megtervezésére. Az emlékművet Kinshasaban állitják fel.

■ Az EAK fővárosában most ülésezik az Arab Liga Tájékoztatásügyi állandó bizottsága. Az ülés részvevői megvitatják a kolonialista hatóságoknak a dél-arábiai lakosság elleni megtorlásait, valamint a Perzsa-öböl menti emirátusok és sejkségek helyzetét.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Stejarului utca 2—4. szám. Telefon: szerkesztőség: 16-92, 30-87, 35-69; kiadóhivatal: 28-34; nyomda: 30-93, 20-77. — Tip. I.P.B.A. 40 468